

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN - BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EPT-HELLENDORF | NENNIG
SEHN DORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

### MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

57 Jahrgang Donnerstag, 04.12.2025 Nr. 49/2025



IM INNENTEIL:



#### **Veranstaltungskalender vom 04.12.2025 – 14.12.2025**

(49/2025)

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
30.10. bis 23.01.	Zu den Öffnungszeiten des Rathauses	Kunst im Rathaus Klaus Persch -Fotografien "Menschen - schrill - schräg - liebenswert"	Flure im Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
05.12. - 07.12.	17:00 - 22:00 11:00 - 20:00 11:00 - 20:00	Wintermarkt am Baggerweier	Remerschen	www.baggerweier.lu
05.12. 06.12. 13.12.	21:00 - 23:00	Live-Musik Abende in der Caesar's Bar	Victor's Residenz- Hotel Schloss Berg, Nennig	Kostenfrei Alle Termine im Online- Veranstaltungskalender
07.12.	15:00 - 21:00	Weihnachtsmarkt Schlossgut Pillingen	Pillinger Hof, Perl	www.schlossgut-pillingen.de
07.12.	ab 11:00	<b>Weihnachtsmarkt in Borg</b> mit Weihnachtsbaumverkauf	Gerätehaus Feuerwehr Borg	www.feuerwehr-borg.de
07.12.	ab 15:00	Weihnachtsumtrunk	Gerätehaus Feuerwehr Büschdorf	Jugendfeuerwehr Büschdorf
11.12.	18:00	Patientenvortrag: Umgang mit schwierigem/ herausforderndem Verhalten bei Menschen mit Demenz	SHG Klinikum Merzig, Auditorium	www.mzg.shg-kliniken.de Anmeldung erwünscht, kosten- frei, Tel. 06861 / 705-1626
13.12.	ab 17:00	<b>5. Perler Glühweinfest</b> mit Livemusik	Park von Nell, Perl	Perl-Events e.V.
13.12.	14:30	Weihnachtsmusical: Der Weihnachtsstern	Pfarrkirche St. Margaretha, Besch	Kath. Kita, St. Franziskus, Besch

#### Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung hier aufgeführt wird?

Dann nutzen Sie einfach den Veranstaltungsmelder per QR-Code oder besuchen Sie die Webseite der Gemeinde Perl unter "Aktuelles".

Alle Veranstaltungen sind dort ebenfalls online einsehbar.



Öffentlichkeitsarbei t der Gemeinde Perl | Trierer Straß e 28 | 66706 Perl | E-Mail: presse@perl-mosel.de | Web: www.perl-mosel.saarland



#### Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch Bürgermeister | Perl





Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl obiektiv darstellen lässt.







#### Feierliche Eröffnung der Bahnhofstraße

Am vergangenen Donnerstag konnte die Bahnhofstraße in Perl nach umfangreichen Sanierungsmaßnahmen nun auch offiziell eröffnet werden. Mit einem kleinen Festakt wurde der Abschluss dieses Großprojektes gefeiert und die Bedeutung des Vorhabens für die Gemeinde hervorgehoben.

Bereits seit den Wein- und Kellertagen vor etwas mehr als drei Wochen ist die wichtige Verkehrsverbindung wieder für den Straßenverkehr freigegeben. Dennoch durfte nach mehr als anderthalb Jahren Bauzeit eine offizielle Einweihung nicht fehlen. Gemeinsam gaben Mitglieder des Gemeinderates sowie Vertreterinnen und Vertreter der Gemeindeverwaltung nun symbolisch die Bahnhofstraße frei und würdigten damit den erfolgreichen Abschluss der Maßnahme.

Das Gesamtbudget der Sanierung beläuft sich auf rund 3,8 Mio. Euro. Die Straße wurde nicht nur vollständig neu asphaltiert, sondern auf einem etwa 660 Meter langen Abschnitt auch grundhaft erneuert. Dazu gehörten unter anderem die Neuverlegung der Wasserleitungen und Hausanschlüsse, die Installation moderner Beleuchtungs- und Niederspannungskabel sowie die Vorbereitung und Umsetzung wichtiger Infrastruktur für den Glasfaserausbau. Damit wurde nicht nur die Verkehrssicherheit verbessert, sondern auch die technische Infrastruktur der Gemeinde nachhaltig gestärkt.

Wie bei vielen kommunalen Infrastrukturmaßnahmen brachte auch dieses Projekt besondere Herausforderungen mit sich. Die Abstimmung mit verschiedenen Versorgungsträgern, die Einhaltung von Vergaberichtlinien sowie die Gesamtkoordination stellten die Verwaltung vor entsprechende Aufgaben. Insbesondere die Planung der Verkehrsführung während der Bauzeit, die Berücksichtigung der Belange von Anliegern und Gewerbetreibenden sowie die Sicherstellung der Erreichbarkeit wichtiger Einrichtungen verlangen ein hohes Maß an Organisation und Kommunikation.

Dank einer vorausschauenden Planung und einer sehr guten Zusammenarbeit mit der ausführenden Bauunternehmung konnten die Einschränkungen für die Anwohnerinnen und Anwohner dennoch so gering wie möglich gehalten werden. Für das Verständnis, die Geduld und die Unterstützung aller Beteiligten während der langen Bauphase möchte ich mich an dieser Stelle herzlich bedanken.

Mit der abgeschlossenen Sanierung verfügt Perl nun wieder über eine leistungsfähige, moderne und zukunftssichere Verkehrsverbindung.

Ralf Uhlenbruch Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

# Aktuelles aus dem SaarSchleifenLand



#### Beckingen, Losheim am See, Merzig, Mettlach, Perl, Wadern, Weiskirchen



#### Lieblingsplatz: Kreuzbergkapelle

Mit der Saarbrücker Zeitung wurden die Lieblingsplätze der Bewohner des Saarschleifenlandes gesucht. Heute stellen wir den von Merzigs Oberbürgermeister Marcus Hoffeld vor. Von der Kreuzbergkapelle genießt man einen herrlichen Blick über die tolle Landschaft und einen Teil der Stadt. Neben der Saar, die sich durch das Merziger Becken schlängelt, sieht man z.B. die Pfarrkirche St. Peter, die Altstadt, den Stadtpark oder den Sport- und Freizeitpark. Und jetzt zur Weihnachtszeit in einer herrlich festlichen Beleuchtung. Foto: Sarah Klemm



#### Traumschleife Almglück

Bereits beim Start über die kleine Almrunde ist das Rauschen des Wassers zu hören, zunächst das des Hahnenbruchs, dem wir bergab folgen, später das der Wadrill und dann das des Lautenbachs. Die Halbtagestour führt durch ausgedehnte Waldpassagen des Hochwaldes. Wegen der kürzeren Wegstrecke ist der Weg auch für Familien und Einsteiger geeignet. Ein Höhepunkt und beliebte Raststation ist die Hochwaldalm. Jetzt im Winter Freitags ab 14 h, Samstags und Sonntags ab 11 bis 20 h geöffnet.

Länge: 6,6 km \* Profil: leicht bis mittelschwer \* Gehzeit: ca. 2 h Foto: Thomas Möhning



#### Saarländisches Brennereimuseum

Dieses Museum in dem Perler Ortsteil Tettingen-Butzdorf gibt einen Einblick in die Geschichte der Destillation von Schnäpsen und Edelbränden seit den Anfängen von 1650 und wie sich das Brennerei-Handwerk seitdem weiterentwickelt hat. Mehr als 30 Destillen aus dem gesamten deutschen Raum und dem Ausland sind zu sehen, darunter auch hochmoderne Brenngeräte aus der Gegenwart. In der Probierstube können sich die Gäste von der Qualität der hochprozentigen Brände überzeugen.

Öffnungszeiten: Mo-So 10-18 h \* Eintritt: frei Foto: W. Götzinger

Und was ist los?					
13+14 Dez.	Wintermarkt am Kupferbergwerk Düppenweiler	Beckingen	15-19 Uhr		
06. Dez.	Winterleuchten – besinnlich musikalischer Weihnachtsabend	Losheim am See	ab 20 Uhr		
06. Dez.	Benefizaktion Oberbürgermeister Hoffeld auf d. Weihnachtsmarkt	Merzig, Stadthaus	12-15 Uhr		
06. Dez.	Lichterglanz auf Schloss Ziegelberg	Mettlach	14-20 Uhr		
13. Dez.	Perler Glühweinfest, Park von Nell	Perl	17-24 Uhr		
06. Dez.	Wanderung mit Biberbaubesichtigung, Treffpunkt Bürgerhaus	Wadern-Morscholz	13 Uhr		
14 Dez.	X-MAS-Trail (Laufveranstaltung), Hochwaldhalle, In der Perch	Weiskirchen	ab 8 Uhr		

#### Alle Infos auf einen Blick – QR-Code scannen!







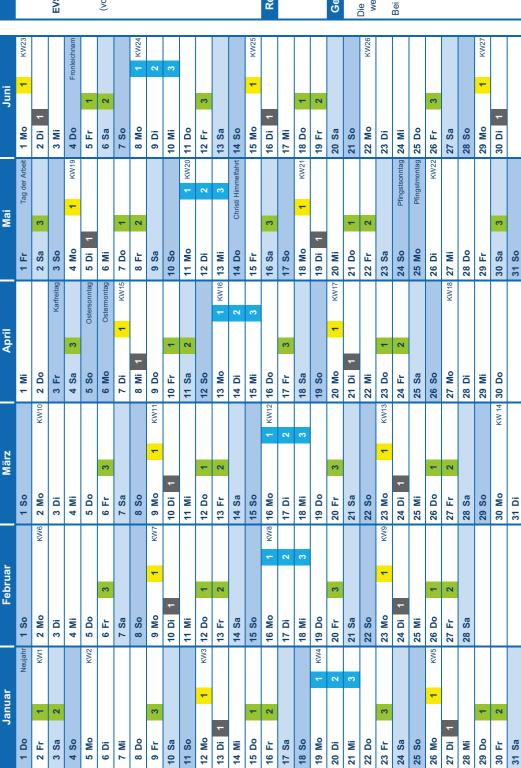








# Perl - Abfuhrkalender 2026



**EVS Wertstoff-Zentren** 

# Perl gesamt

Ökomobil

# EVS Wertstoff-Zentrum Perl Gewerbegebiet Besch

Im Heilenbruch 1a

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl** 

Gewerbegebiet Besch

Im Heilenbruch 1a

(vor dem Wertstoff-Zentrum)

10:00 - 11:30 Uhr Mittwoch

30.01. / 27.02. / 29.05. 10:00 - 11:30 Uhr Freitag

Öffnungszeiten unter

www.evs.de

08:30 - 10:00 Uhr 28.03. / 27.06. Samstag

# Restabfall- & Biotonne

Sperrabfall

Tel.: 06835 9551227 Adam GmbH

# Gelbe und Blaue Tonne

EVS Kunden-Service-Center 0681 5000-555 oder online

Vereinbaren Sie einen

Abholservice:

Die Gelbe und die Blaue Tonne EVS abgefahren. Bei Fragen zur Abfuhr wenden werden nicht im Auftrag des Sie sich bitte direkt an:

bis 2 m<sup>3</sup> auf unseren EVS

Wertstoff-Zentren

Selbstanlieferung:

unter www.evs.de

Gelbe Tonne:

REMONDIS GmbH Tel.: 0800 1223255

**REMONDIS GmbH** Tel.: 06831 978880 Blaue Tonne:

# Jetzt grafis laden: A. D. QR Code Scannen oder Scannen oder Scannen oder **EVS Abfall-App**

# **EVS Kunden-Service-Center**

**Blaue Tonne** 

Perl, Oberperl, Sehndorf

7

~

7

Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Keßlingen, Münzingen, Oberleuken, Tettingen-Butzdorf, Wochern

\_

Nennig, Sinz

13

Besch

<del>ر</del> 3

က

Gelbe Tonne

Biotonne

Restabfalltonne

service-abfall@evs.de Mo.-Do. 08:00 - 16:30 Uhr Tel.: 0681 5000-555 Fax: 0681 5000-550 www.evs.de

Entsorgungsverband Saar Untertürkheimer Straße 21 66117 Saarbrücken

Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

# Perl - Abfuhrkalender 2026

Tel.: 06831 978880	4	31 Do					31 Sa			1 KW36		31 Mo		11 Fr 2
REMONDIS GmbH		30 Mi	KW49	1	30 Mo		30 Fr 3	3	30 Mi			30 So		10 Do 1
Blaue Tonne:		29 Di 1			29 So		29 Do	2	29 Di			29 Sa		9 Mi
Tel.: 0800 1223255	1 KW1	28 Mo			28 Sa	သ	28 Mi	1 KW40	28 Mo		2	28 Fr		% Di 1
REMONDIS GmbH		27 So		3	27 Fr	2	27 Di		27 So		_	27 Do	<b>1</b> KW31	7 Mo
Gelbe Tonne:	2. Weihnachtsfeiertag	26 Sa			26 Do	1 KW44	26 Mo		26 Sa			26 Mi		% So
	1. Weihnachtsfeiertag	25 Fr	ω		25 Mi		25 So		25 Fr <b>2</b>			25 Di 1		5 Sa
Bei Fragen zur Abfuhr wenden Sie sich hitte direkt an:	3	24 Do	2		24 Di		24 Sa		24 Do 1	KW35		24 Mo		4 Fr 3
EVS abgefahren.		23 Mi	1 KW48		23 Mo		23 Fr 2		23 Mi			23 So		3 Do
werden <b>nicht</b> im Auftrag des	u	22 Di			22 So		22 Do 1		22 Di 1			22 Sa		2 Mi
	2 KW52	21 Mo			21 Sa		21 Mi	KW39	21 Mo 1		ω	21 Fr		.4 Di
Gelbe und Blaue Tonne		20 So		2	20 Fr		20 Di 1		20 So			20 Do	KW30	0 Mo
		19 Sa		_	19 Do	<b>1</b> KW43	19 Mo		19 Sa			19 Mi		9 So
<b>Adam GmbH</b> Tel.: 06835 9551227	2	18 Fr			18 Mi		18 So		18 Fr 3			18 Di		8 Sa
)	1	17 Do			17 Di 1		17 Sa		17 Do	KW34		17 Mo		7 Fr 2
Restabfall- & Biotonne		16 Mi	KW47	_	16 Mo		16 Fr 3		16 Mi			16 So		6 Do 1
		15 Di 1			15 So		15 Do		15 Di	Mariä Himmelfahrt	Mariä	15 Sa		5 Mi
	<b>1</b> KW51	14 Mo			14 Sa		14 Mi	KW38 <b>14 Mi</b>	14 Mo		2	14 Fr		4 Di 1
<b>19.09. / 19.12.</b> 08:30 - 10:00 Uhr		13 So		ω	13 Fr		13 Di		13 So		_	13 Do	1 KW29	3 Mo
Samstag		12 Sa			12 Do	KW42	12 Mo		12 Sa			12 Mi		2 So
0.00	3	11 Fr			11 Mi		11 So		11 Fr 2			11 Di 1		Sa
30.10. / 27.11.		10 Do			10 Di		10 Sa		10 Do 1	KW33	_	10 Mo		0 Fr 3
31.07. / 28.08.		9 Mi	KW46		9 Mo		9 Fr 2		9 Mi			9 So		9 Do
Freitag		8 Di			8 So		8 Do 1		8 Di 1			8 Sa	သ	8 Mi
(vor dem Wertstoff-Zentrum)	KW50	7 Mo			7 Sa		7 Mi	KW37	7 Mo 1		ယ	7 Fr	2	7 Di
וווו ומומוטוטוטטוו ומ		6 So		2	6 Fr		6 Di 1		6 So			6 Do	1 KW28	6 Mo
Gewerbegebiet Besch		5 Sa		_	5 Do	<b>1</b> KW41	5 Mo		5 Sa	3		5 Mi		5 So
EVS Wertstoff-Zentrum Perl	2	4 Fr			4 Mi		4 So		4 Fr 3	3		4 Di		4 Sa
Perl gesamt	1	3 Do			3 Di 1	Гаg der Dt. Einheit	3 Sa 7		3 Do	1 KW32		3 Mo		3 Fr 2
		2 Mi	KW45	_	2 Mo		2 Fr 3	3	2 Mi			2 So		2 Do 1
		1 Di 1	Allerheiligen	į	1 So		1 Do	2	1 Di			1 Sa		1 Mi
Ökomobil	Dezember	De	-	November	No	ber	Oktober	_	September		August		=	Juli
		(												

<u>۔</u> د

Nennig, Sinz

Restabfalltonne

**Biotonne** 

Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Keßlingen, Münzingen, Oberleuken, Tettingen-Butzdorf, Wochern

N

Perl, Oberperl, Sehndorf

Gelbe Tonne

Blaue Tonne

Besch

Mo.-Do. 08:00 - 16:30 Uhi service-abfall@evs.de

Fax: 0681 5000-550

www.evs.de

Tel.: 0681 5000-555

Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

# REMONDIS GmbH Tel.: 06831 978880

# **EVS Kunden-Service-Center**

Untertürkheimer Straße 21 Entsorgungsverband Saar 66117 Saarbrücken

Jetzt gratis laden:
San Lan QR Code
Scannen oder
evs.de/abfall-app

EVS Abfall-App

# Sperrabfall

Öffnungszeiten unter

www.evs.de

**EVS Wertstoff-Zentren** 

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl** 

Gewerbegebiet Besch Tel.: 06867 911 8708

66706 Perl

Im Heilenbruch 1a

Abholservice:

Vereinbaren Sie einen Termin beim

EVS Kunden-Service-Center

0681 5000-555 oder online unter www.evs.de

Selbstanlieferung:

bis 2 m<sup>3</sup> auf unseren EVS Wertstoff-Zentren



#### **PerlBad**

#### Unsere Öffnungszeiten



Mo:	geschlossen	F 7/1/1/1	
Di:	07:00 - 10:00 Uhr 16:00 - 21:00 Uhr	Frühschwimmen für alle Bad für alle	
Mi:	14:30 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle	
Do:	geschlossen		
Fr:	14:00 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle	
Sa:	14:00 – 19:00 Uhr	Bad und Sauna fü <mark>r alle</mark>	
So:	08:00 – 13:30 Uhr	Bad für alle	

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!
Die Becken müssen spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.

Auf dem Sabel | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 5178 | perlbad@perl-mosel.de



#### Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl **Öffnungszeiten:** 

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin) Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin) Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter\*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,

E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de

Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126

privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,

Tel.: 06866/150048

#### Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,

Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130

E-Mail:d.wein@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,

Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de

Härtebereich des Trinkwassers: "Hart" (mehr als 14°dH) Informationen und Formulare: www.perl.saarland Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

#### **Forst**

Forstrevier Perl: Nebengebäude Rathaus

Kontakt und Fragen per Telefon: 06867/66-142 oder

Email: s.pauly@perl-mosel.de
SaarForst Landesbetrieb

Staatliches Forstrevier Mettlach-Merzig:

Revierleiter René Fontaine, Telefon: 0151 46131350

E-Mail: r.fontaine@sfl.saarland.de

Sprechstunde: montags 14:00 bis 16:00 Uhr im EG Bürgerhaus

Weiten

#### **Rettungsdienst** Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112** Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

#### Polizei Notruf 110

Notruf Polizei110Polizeiposten Perl06867/93390Polizeibezirksinspektion Merzig06861/7040Bundespolizeirevier Perl06867/9113111

#### Feuerwehr Notruf 112

**Notruf Feuerwehr 112** Gemeindewehrführer:

Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131 Beauftragte der Jugendfeuerwehr: Diwo Linda, Besch 0152-37134109

#### Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

#### Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch: Kiefer Manuel 06867/5896 Borg: Biewer Andreas 06867/560731 Büschdorf: Ollinger Markus 06868/180968 Eft-Hellendorf: Schmitz Joachim 01715212996 Nennig: Tinnes Stephan 06866/1510150 Oberl./Keßlingen/ Kütten Mathias 06865/185951 Münzingen.: Perl: Foetz Michael 06867/9119776 Sinz: Willkomm Kurt 06866/1348 Tettingen-Butzdorf: Palz Daniel 06866/1510116 Wochern: Jäger Esther 06865/186840

#### THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,

Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,

E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de

Ortsbeauftragter: Michael Schmitt Zugführer: Daniel Neu

#### Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst) 06866/1090 oder 0170/2015700

Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

#### **Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/ HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer 116117.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:

am 06. & 07.12.2025: Dr. M. Lauermann, Merzig, Tel. 06861 / 769 98

#### Tierärztlicher Notfalldienst unter www.tierarzt-saar.de

Tel. Hotline mit automatischer Weiterleitung zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis: 01805 / 84 37 36 (Anruf kostet 0,14 €/Min. aus dem Fest-/Mobilfunknetz)

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen (Samstag 08.00 -Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen):

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66773 Saarbrücken, Tel.: 0681/963-2149

#### Apotheken Bereitschaftsdienst:

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-

#### Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,

Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

#### Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

#### BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige

Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de Kreisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:

Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern

täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

#### **Dienstbereitschaft Apotheken**

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienstesaarland.de.

#### **Ärzte in der Gemeinde Perl**

#### Allgemeinärzte:

Roland Woll / Kamiran Suleiman, FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229 Zahnärzte A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737

Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512 Tierärzte: Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/5834

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,

06867/9113015 und 01525/4546999

Am Dreiländereck 11. Perl

Förderschule "Schule Auf der Wild" Brotdorf

Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter

06867/5617688

VEMEDIS - Zentrum für Tiermedizin, Moselaue 17, 66706 Perl-Besch

06867/4669960

06861/78461

#### Schulen

www.bildung.merzig-wadern.de

Grundschule Dreiländereck 06867/560022 Freiwillige Ganztagsbetreuung Grundschule DreiländerecK 06867/560024 Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum 06867/9111-200 Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz 06865/9111-0 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668

#### Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

#### Familienzentrum und Jügendbüro

#### Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz

06865/9116930

Öffnungszeiten - Montag:

09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,

06865/9111417, Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

#### Senioren

Seniorenbeauftragte der Gemeinde Perl: Ulrike Sutter

Ansprechpartnerin für ältere Menschen, die Fragen, Anliegen oder Anregungen haben

Kontaktdaten: 0049 (0) 171-1262173 oder ullisutter@web.de Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-

Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen 06861/91212400 Telefonische Voranmeldung

Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr

Seniorensicherheitsberater (Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.

Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig. Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),

E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de

Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Älterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

#### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl

E-Mail-Adresse: behindertenbeauftragterperl@gmail.com

Telefonnummer (mobil): +49 (0) 171 325885

#### Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:

Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig

Telefon: 06866-566

Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:

Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl Telefon: 06867-910832

Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:

Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf, Telefon: 06866-2450113 Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,

Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:

Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,

Telefon: 06868-1296

#### Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143,

guenter.leuck@t-online.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de

Büschdorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büsch-

dorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 0157-75 30 1799

Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hel-

lendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, sw.nicola@gmx.de

> Wenn Sie keine "Mosella" erhalten haben ... Reklamationen wegen Nichtzustellung von "Mosella" nimmt der Verlag unter folgenden Nummern entgegen: 06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist: vertrieb@wittich-foehren.de

Oberleuken: Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110 **Keßlingen:** Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110 Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de

Oberperl: Herman-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.

Perl: Walter Follmann, Asternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de

**Sehndorf:** Marion Maurer, Im Rothwinkel 23a, Perl, mbfundi49@gmail.com, 0178-28 46 611

Sinz: Franz Denzer, Wochern, Nikolausstraße 26

franz.denzer59@gmail.com, 06866-1372 **Tettingen-Butzdorf/Wochern:** Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

#### **Integrationsbeauftragte** der Gemeinde Perl

Sandrine Messah

E-Mail: sandrine.messah@perl-mosel.saarland

Telefon: 0151-52207450

#### **Kinder- und Jugendbeauftragte** der Gemeinde Perl

Frau Tyra-Grace Bartsch

E-Mail: tyragrace08@gmail.com; Telefon: 00352-691581676

#### Klimaschutzpaten der Gemeinde Perl

Frau Marion Maurer, Im Rothwinkel 23 a, 66706 Perl,

Tel: 0178 / 2846611 Herr Bernd Kerpen, Im Gewännchen 14, 66706 Oberperl,

Tel: 06867 / 560337

Herr Christian Schramm, Schengener Str. 19, 66706 Perl,

Tel: 06867 / 9126277 Herr Thomas Hoffmann, Am Schwarzenbruch 12,

66706 Büschdorf, Tel: 0157 / 75301799

Frau Beatrix Berens, Römer Str. 35, 66706 Nennig,

Tel: 0151 / 19653469

#### Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern

Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983 schornsteinfeger.bauer@web.de

0681/9712-400

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

#### Behörden in Merzig

06861/703-0 Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig Landkreis Merzig-Wadern 06861/800 Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis

#### Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung Industrieaebiet Besch, Heilenbruch Tel.: Im 1a.

06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr. Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06835/9551227

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6.00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien - Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:

EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.

#### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie "Auf Honecker" im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

#### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

#### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,

Metzer Straße, Parkplatz Friedhof Verbindungsstraße Borg – Tettingen Borg Büschdorf Steinbachstraße, Trafostation

Eft-Hellendorf Kirchenstraße, Bürgerhaus Ende der Straße "Zum Jakobsbrunnen" Keßlingen

Römerstraße, Parkplatz Nennia Wieser Straße Maatesplatz Bei der Kläranlage Oberleuken

Parkplatz "Zum Kreckelberg" Perl Sinz Stellplatz am Friedhof

Tettingen-Butzdorf Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer-

wehrgerätehaus

Parkplatz neben dem Friedhof Wochern

#### IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,

Trierer Štraße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

#### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.



#### **Amtliche Mitteilungen**

der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet un-ter **www.perl.saarland** veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl "Mosella" zur Information der Öffentlichkeit.

#### Verkehrsverein Nennig

#### Einladung zur jährlichen Mitgliederversammlung am 16.12.2025

Der Verkehrsvereins Nennig e.V. lädt zu seiner jährlichen Mitgliederversammlung am Dienstag, dem 16.12.2025 um 15:30 Ühr im Rathaus Perl (Besprechungsraum 1.04) ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung der anwesenden Mitglieder 1.
- 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 3. Jahresbericht 2025
- 4. Aussprache zum Jahresbericht
- 5. Wahl Versammlungsleiter/in
- Wahl 2. Vorsitzende/r 6.
- 7. Wahl Kassenprüfer/ HH Jahre 2024 und 2025
- Sonstiges

#### **Brennholz Saison 2025/2026**

Die Gemeinde Perl nimmt auch in diesem Winterhalbjahr gerne Ihre Brennholzbestellungen entgegen. Verbindliche Bestellungen können ab dem 17.11.2025 bis zum 15.12.2025 per Online-Formular (siehe unten), E-Mail an forst@perl-mosel.de oder postalisch (an die Gemeinde Perl, Forst, Trierer Straße 28, 66706 Perl) eingereicht werden. Der Holzeinschlag ist für den Zeitraum von Dezember 2025 bis Anfang März 2026 geplant. Verzögerungen wegen ungünstiger Witterungsverhältnisse, insbesondere beim Holzrücken sind möglich. Kann aus zeitlichen Gründen die Holzzuteilung nicht bis Mai des nächsten Jahres durchgeführt werden, so erfolgt die Vergabe im Herbst des kommenden Jahres. Es gibt keine Gewähr auf die Holzarten (Buche/Eiche/Esche/u.a.) in den einzelnen Brennholzlosen. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die Stammdurchmesser des Brennholzes variieren und dies bei der Zuteilung keinen Reklamationsgrund darstellt. Da das Brennholz größtenteils aus der Verkehrssicherung stammt ist mit Trockenheit und Holzfehlern zu rechnen. Durch Bezahlung wird das Holz in der bereitgestellten Qualität akzeptiert.

Mit Blick auf die aktuelle Situation (Nachfrage-Überhang) möchten wir noch einmal darauf hinweisen, dass die Brennholzbereitstellung der Deckung des **privaten** Bedarfes in haushaltsüblichen Mengen für die Bürgerinnen und Bürger im Gemeindegebiet Perl dient. Hierzu zählen Haushalte, die auch tatsächlich Brennholz-Öfen zum Heizen nutzen. Je Wohneinheit (Haushalt) können daher maximal 6 Erntefestmeter (das sind ca. 8 Raummeter) abgegeben werden. Die Vergabe der verfügbaren Brennholz-Kontingente erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs Ihrer Bestellung. Beim Aufarbeiten im Wald, müssen – neben den Unfallverhütungsvorschriften (<u>Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, keine Alleinarbeit</u>) und der Vorlage einer "Lehrgangsbescheinigung MS-Grundkurs" (liegendes Holz) – <u>biologisch abbaubare Schmierstoffe</u> eingesetzt werden.

Folgende Brennholzpreise (inkl. 19 % MwSt.) gelten lt. Gemeinderatsbeschluss vom 30.11.2023:

Laubholz: 65 Euro / Fm Nadelholz: 38 € / Fm

	,					
Bestellschein für Brennholz zum privaten Bedar	rf in haushaltsüblichen Mengen (je Wohneinheit)					
Adresse des Bestellers:						
Name, Vorname	Name, Vorname E-Mail					
Straße, Hausnummer Telefon (tagsüber)						
PLZ, Wohnort						
Polterholz ca. Menge/Festmeter (max. 6/WE)						
Holzart (Wunsch)						
liegendes Holz" verpflichtend ist. Diesen Schei	Wald ein. Mir ist bekannt, dass dafür ein "Motorsägenschein in werde ich mitführen und auf Nachfrage vorzeigen. I werden eingehalten. Ich verwende biologisch abbaubares setzten Helfer.					
Ich lasse das Holz aus dem Wald abfahren und	l schneide es außerhalb des Waldes ein.					
Zutreffendes bitte ankreuzen.						

Zum Online-Formular : perl-mosel.saarland/forst.html (verfügbar ab 24.11.2025)



Nach Vorweisung (ggf. per Mail) erfolgt die Versendung der schriftlichen Rechnung. Sobald wir Ihre Zahlung erhalten haben, können Sie Ihr Brennholz aufarbeiten oder abfahren lassen.

Rückfragen und Anregungen können per E-Mail an forst@perl-mosel.de gestellt werden.

## Neue Kinder- und Jugendbeauftragte der Gemeinde Perl

In seiner Sitzung am 27. Oktober 2025 hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl beschlossen, Frau Tyra-Grace Bartsch als neue Kinder- und Jugendbeauftragte zu ernennen.

Am 27. November 2025 wurde sie dann von Bürgermeister Ralf Uhlenbruch offiziell in ihr Amt eingesetzt und erhielt ihre Ernennungsurkunde. Mit ihrer Bestellung stärkt die Gemeinde Perl ihr Engagement für die Belange von Kindern und Jugendlichen und setzt ein klares Zeichen für eine aktive, zukunftsorientierte Jugendpolitik.

Wenn Sie Änliegen oder Fragen haben und die Kinder- und Jugendbeauftragte kontaktieren möchten, stehen nachfolgend die entsprechenden Kontaktdaten zur Verfügung:

Telefon: 00352-691581676, E-Mail: tyragrace08@gmail.com Die Gemeinde Perl freut sich auf die Zusammenarbeit mit Frau Bartsch und wünscht ihr für die Ausübung Ihres Amtes viel Freude und Erfolg.



#### **Hinweise zum Annahmeschluss**

#### für Mosella-Beiträge zum Jahreswechsel 2025/2026

Anlässlich der Weihnachtsfeiertage wird der Annahmeschluss für das Amtsblatt der Gemeinde Perl Mosella wie folgt verlegt:

#### Annahmeschluss

für die Doppelausgabe KW 51/52/2025

ist Freitag, der 12. Dezember 2025, 09:30 Uhr.

(Erscheinungstermin: 18. Dezember 2025)

Bitte beachten Sie ebenfalls, dass die erste Ausgabe der Mosella 01/02/2026 am 08. Januar 2026 erscheint.

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Perl, den 28. November 2025

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

#### Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersonalausweise, die bis zum 14.11.2025 sowie Reisepässe, die bis zum 07.11.2025 beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung in Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden - AUSSER am 09.12.2025 da GESCHLOSSEN! Falls Sie den Personalausweis oder Reisepass nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden. Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei circa 2-3 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich eventuell auch verlängern.

#### Nachruf

Am 14. November 2025 verstarb im Alter von 91 Jahren

#### Herr Konrad Jackl

Der Verstorbene war von 1986 bis 2020 als ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl aktiv. Herr Jackl war außerdem langjähriger Vorsitzender des Saarwaldvereines Perl. Von 1978 bis 2002 war er Betreuer der Messdienerschaft der Pfarrei Perl.

Besonders hervorzuheben ist seine Liebe zur Natur und sein Wissen über Pflanzen, welches er an zahlreichen Veranstaltungen an Wandergruppen und Schulklassen weitergegeben hat. Er war Mitinitiator vieler Wanderwege und Orchideenstandorte im Gemeindegebiet und hat diese auch über einen sehr langen Zeitraum gepflegt und betreut.

Herr Jackl hat sich in der Zeit seines öffentlichen Wirkens um das Gemeinwohl verdient gemacht, hierfür gebührt ihm Dank und Anerkennung. Für seine unermüdliche Arbeit im Natur- und Umweltschutz wurde er im Jahr 2010 als "Stiller Star im Ehrenamt" ausgezeichnet.

Die Gemeinde Perl, insbesondere die Bürgerinnen und Bürger des Gemeindebezirkes Perl, wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch

Bürgermeister

Für den Gemeindebezirk Perl

Markus Hein

Ortsvorsteher



#### Mitteilung des Ortsvorstehers Besch



Lasst euch bei einem Spaziergang durchs Dorf jeden Tag ab 17 Uhr von einem anderen Adventsfenster überraschen.

Wir freuen uns auf fröhliche Gesichter und wünschen allen eine schöne Adventszeit.

#### TEILNEHMER

- 01 Pfirsichhain 5
  - 02. schöne Adventszeit
  - 03. Friedhofstr. 9
  - 04. Friedhofstr. 13
  - 05. Zu den Mühlen 74
  - 06. Brunnenstr. 7
  - 07. Mirabellenweg 3 Mr Boson
  - 08. Erwin-Therre-Str. 6
  - 09. schöne Adventszeit
  - 10. Pfirsichhain 6
- 11. Waldstr. 25
- 12. Margarethenweg 3

- 13. Erwin-Therre-Str. 1
  - 14. Zu den Mühlen 10 Feuerweh
  - 15. Zu den Mühlen 36
  - 16. Deichstr 1a
- 17. Moselstr. 16
  - 18. Talweg 15 (Beschbor Op der Keiter
  - 19. Dorfkommunikationsplatz
  - 20. Moselstraße 18
  - 21. Tettinger St. 1b
  - 22. Tettiner Str. 7b
  - 23. Metzerstr. 16
  - wir wünschen allen fröhliche Weihnachten

🌞 Mit Umtrunk. Wenn möglich, bitte eigenen Becher mitbringen!



#### Mitteilung der Ortsvorsteherin Eft-Hellendorf

#### Haussammlung des VdK e.V. 2025

Hiermit möchte ich mich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern sowie bei Herrn Uwe Fixemer herzlich bedanken, die zum Ergebnis der Haussammlung beigetragen haben. Die Sammlung erbrachte den Spendenbetrag von insgesamt 530,00 €. Sylvia Hurth

**Ortsvorsteherin** 



#### Mitteilung des Ortsvorstehers Perl Sanierung Bahnhofstraße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Sanierung der Bahnhofstraße wurde nun beendet. Damit ist die Straße endlich wieder ohne Löcher und Flickstücke befahrbar und der Kanal und die Leitungen sind auf dem neuesten Stand. Natürlich gab es während der Sanierung Unannehmlichkeiten für die betrof-

fenen Anwohner und den Durchgangsverkehr. Aufgrund der Größe der Maßnahme und der Lage der Bahnhofstraße waren diese Unannehmlichkeiten jedoch unvermeidbar. Letztendlich wurde die Sanierung aber sowohl im Kostenrahmen (rd. 3,8 Mio. Euro) gehalten als auch in der geplanten Zeit fertiggestellt.

Zudem wurde während der gesamten Bauphase stets darauf geachtet, dass ein Teil der Straße benutzt werden konnte und die anliegenden Märkte erreichbar waren. Diese Art der Baustellenplanung möchte ich als vorbildlich bezeichnen. In vielen anderen Orten wurde diese Rücksicht auf die Bevölkerung nicht genommen. Hierfür möchte ich mich im Namen der Dorfgemeinschaft herzlich bei der Gemeindeverwaltung und bei der Baufirma bedanken.

#### **Beleuchtung der Ortsmitte**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nach mehreren Jahren der "Dunkelheit" wird die Dorfmitte in diesem Jahr an einigen Stellen wieder weihnachtlich beleuchtet. Dank der Initiative von Vanessa Klein, Roland Woll und den Damen der Touristinformation, sowie der Unterstützung der Anwohner, konnten einige Lichterketten wieder durch den Bauhof aufgehangen werden.

Hierfür möchte ich mich im Namen der Dorfgemeinschaft herzlich bedanken! Für das nächste Jahr planen wir eine Erweiterung der Beleuchtung.

#### Erreichbarkeit des Ortsvorstehers

Bei Fragen, Problemen oder Anmerkungen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung:

Offenes Treffen mit dem Ortsvorsteher an jedem ersten Mittwoch im Monat von 18:00 Uhr – 19:00 Uhr im Vereinshaus oder gerne per WhatsApp, aber auch telefonisch unter 0160 4747006

oder per E-Mail unter markus.hein@perl-mosel.saarland



#### Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

#### Mitteilung des Ortsvorstehers Sehndorf

#### Haus- und Straßensammlung 2025 des VdK e.V.

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, in diesem Jahr wurde die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. wieder wie gewohnt durchgeführt. Bei der Sammlung in Sehndorf wurde ein Betrag von 351,00 Euro gespendet. Ich danke Ihnen daher herzlichst für Ihre Spende und die damit verbundene Unterstützung.

Eine angenehme und friedvolle Adventszeit!

Mathias Bladt Ortsvorsteher



## Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

#### Sitzung des Kreistages

Am Montag, 08. Dezember 2025, findet um 17.00 Uhr im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44, die 11. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2024–2029 statt.

#### Nichtöffentliche Sitzung

1. Einstellung einer Leitung (m/w/d) für das Kreisjugendamt

#### Offentliche Sitzung

- Aufstellung einer Vorschlagsliste für ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht des Saarlandes gemäß § 28 VwGO
- 3. Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026
- Festsetzung des Investitionsprogrammes für den Planungszeitraum 2026 - 2029
- 5. Festsetzung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2026
- Einstellung eines Sachbearbeiters (m/w/d) für Straßenverkehrsrecht Stellenausschreibung
- 7. Fortführung Zusatzprogramm Schulsozialarbeit
- 8. Sanierung Sporthalle Orscholz Bewerbung am Förderprogramm des Bundes "Sanierung kommunaler Sportstätten"
- Vergabeermächtigung für die Beschaffung einer Nachfolgelösung für den elektronischen Postversand
- 10. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

#### Nichtöffentliche Sitzung

- Fortführung des Vertragsverhältnisses zur Nutzung der Fachsoftware R23 im Gesundheitsamt
- Einstellung von Sozialarbeitern/Sozialpädagogen (m/w/d) beim Allgemeinen Sozialen Dienst/Bezirkssozialdienst
- Einstellung einer Leitung (m/w/d) der Abteilung Kreiskasse/Zentrales Mahnwesen
- 14. Ausführung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2026
- 15. Information über den Erwerb einer Immobilie
- Liquiditätssicherung für die Verkehrsgesellschaft Merzig-Wadern mbH
- Weitere finanzielle Zuschüsse zur Sicherung des Geschäftsbetriebs der Klinikum Merzig gGmbH
- 18. Zustimmung zur Verlängerung der Amtszeit eines Vorstandsmitgliedes der Sparkasse Merzig-Wadern

66663 Merzig, 26. November 2025 Landkreis Merzig-Wadern Die Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich

#### Aufruf für die Förderprogramme LEADER und Regionalbudget

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der LEADER-Region Merzig-Wadern startet vom 06. Januar bis zum 14.02.2026 den vierten LEADER-Projektaufruf in der neuen Förderperiode. Dazu werden die restlichen Fördermittel in Höhe von 400.000 € aufgerufen. Pro Projekt steht eine maximale Fördersumme von 200.000 € bei einem Fördersatz von bis zu 80 Prozent zur Verfügung. Die künftigen Projektträger sind aufgerufen, ihre Ideen einzubringen, damit die Region auch in der Zukunft positiv mitgestaltet werden kann. In der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) hat die LAG Merzig-Wadern sechs Handlungsfelder festgelegt, in denen Vorhaben auf den Weg gebracht werden können: regionale Wertschöpfung und ländliche Identität, nachhaltiger Tourismus und attraktive Freizeitgestaltung, natürliche Lebensgrundlagen, Klimaschutz, Prävention und Sport, modernes Arbeiten auf dem Land und Mobilität, soziales Miteinander und Generationengerechtigkeit, lebenslanges Lernen und Kultur.

Im gleichen Zeitraum findet auch der Aufruf zum Regionalbudget 2026 statt. Bei diesem Förderprogramm sind Projektideen bis maximal 20.000 € Gesamtkosten gefragt. Der maximale Fördersatz beträgt 80 Prozent. Nach der Auswahl der Projektideen können die Zuwendungsmitteilungen nur vorbehaltlich der Bereitstellung der Bundesmittel ausgestellt werden. Zum Regionalbudget zählen vor allem Projekte im Bereich der Dorfentwicklung und der Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung, die Gestaltung von Dorfplätzen, die Schaffung und der Ausbau von Gemeinschaftseinrichtungen oder die Verbesserung von Freizeit- und Naherholungsmöglichkeiten.

Interessenten für das Regionalbudget können ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis einschließlich 14.02.2026 per E-Mail an leader@merzig-wadern.de einreichen. Antragsunterlagen sind unter www.landzumleben-mzg.de/Regionalbudet hinterlegt.

Beratungsgespräche können telefonisch unter der Nummer 06861/80-463 oder per Email unter leader@merzig-wadern. de vereinbart werden. Informationen zu LEADER gibt es ebenfalls im Internet unter www.landzumleben-mzg.de/LEADER-2023-2027.

Interessenten können sich schon vorab bei der Fördermittelplattform FMI unter folgendem Link anmelden: https://foerderportal.saarland.de/nfmi/#/login

## Fahrkostenzuschuss für Schülerinnen und Schüler

#### Einreichungen bis 31. Dezember 2025 möglich

Das Kreisjugendamt des Landkreises Merzig-Wadern weist darauf hin, dass Anträge auf Fahrkostenzuschuss für das Schuljahr 2025/26 bis Dienstag, 31. Dezember 2025, eingegangen sein müssen. Anspruchsberechtigt sind Schülerinnen und Schüler öffentlicher Schulen sowie genehmigter Ersatzschulen nach den Vorgaben des Schülerförderungsgesetzes.

Wurde bereits für das Schuljahr 2024/25 ein Fahrkostenzuschuss bewilligt, so müssen zur Geltendmachung der Fahrkosten die entsprechenden Fahrkarten bis zum 31. Dezember 2025 beim Kreisjugendamt, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig, eingereicht werden. Nach Ablauf der Ausschlussfrist am 31. Dezember 2025 können weder verspätete Anträge für das Schuljahr 2025/26 noch verspätet eingereichte Fahrkarten für 2024/25 berücksichtigt werden.

Weitere Informationen gibt es bei der Schülerförderung des Kreisjugendamtes telefonisch unter (06861) 80160, per E-Mail an BuT@merzig-wadern.de oder per Fax an (06861) 80365.

## SHG-Klinikum Merzig Vortrag

11. Dezember 2025, 18.00 Uhr: Umgang mit schwierigem/ herausforderndem Verhalten bei Menschen mit Demenz

Referentin: Petra Selzer, Demenzbeauftragte im SHG-Klinikum Merzig

Der Umgang mit Menschen mit Demenz kann Angehörige täglich vor große Herausforderungen stellen. Warum reagiert der Betroffene aggressiv? Warum entsteht Unruhe, Rückzug oder Angst? Und vor allem: Was hilft wirklich im Alltag?

In einem verständlichen und praxisnahen Vortrag gibt die Referentin Einblicke in die häufigsten Ursachen für herausforderndes Verhalten und zeigt konkrete Wege auf, wie Angehörige liebevoll, sicher und entlastend reagieren können. Der Schwerpunkt liegt auf leicht umsetzbaren Tipps, die im Alltag angewendet werden können. Von der richtigen Kommunikation bis hin zu kleinen Veränderungen in der Umgebung, die große Wirkung zeigen können.

Der Vortrag richtet sich an Angehörige und Interessierte, die mehr Sicherheit im Umgang mit Menschen mit Demenz gewinnen möchten.

Ort der Veranstaltung: Auditorium im SHG-Klinikum Merzig. Die Teilnahme ist kostenfrei!

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, zur besseren Planung jedoch wünschenswert unter t.moelders@mzg.shg-kliniken.de oder +49(0)6861/705-1626

#### Ein musikalisches Rendezvous

mit dem Kammerorchester der Großregion bringt klassische Musik in die Dörfer im Landkreis



Kammerorchester der Großregion

Als eine von 30 Regionen in ganz Deutschland ist der Landkreis Teil des Programms "Aller.Land – zusammen gestalten. Strukturen stärken.".

Bis 2030 können dadurch neue Formen der kulturellen Beteiligung und des Mitmachens in verschiedenen sogenannten Kultur-Laboren gefördert werden.

Eines dieser Kultur-Labore stellt die Musik in den Mittelpunkt. Jetzt wird in diesem Labor ein besonderes Experiment auf den Weg gebracht, welches sich an alle Menschen im Landkreis richtet, die Freude an Musik und dem Musizieren haben.

Der Landkreis Merzig-Wadern lädt am Samstag, 13. Dezember 2025 von 17:00 bis 19:00 Uhr zu einem "Musikalischen Rendezvous" der besonderen Art mit dem Kammerorchester der Großregion in die CEB Akademie in Merzig-Hilbringen ein.

Das Kammerorchester wurde 2021 als gemeinnütziger Verein in Merzig gegründet. Es setzt sich aus 25 professionellen Musikerinnen und Musikern aus der Großregion zusammen und hat sich zum Ziel gesetzt, im Landkreis besondere klassische Konzerterlebnisse jenseits der großen Konzertsäle zu ermöglichen. Dabei ist es dem Orchester wichtig, dass das Angebot allen Musikinteressierten offensteht. Bekannt ist es vor allem für seine Jahreskonzerte zum Beispiel in der Herz-Jesu Kirche Besseringen, in der Stadthalle Merzig oder der Pfarrkirche St. Gangolf. Nicht zu vergessen sind die regelmäßig stattfindenden Familienkonzerte, die Kindern, Jugendlichen und Familien das Besondere an bekannten Werken der Musikgeschichte vermitteln sollen.

Das Kammerorchester möchte diese Tätigkeit durch die Etablierung einer eigenen Konzertreihe in 2026 intensivieren. Die Musik soll zu den Menschen in die Dörfer kommen. An Orte wo Kultur gelebt wird oder die im Dorf neu entdeckt werden. Startschuss bildet eine offene Probe, die neben ausgewählten Musikstücken viele Informationen über die Arbeit eines professionellen Orchesters bietet und die Gäste mit den Musikerinnen und Musikern ins Gespräch bringt. Das erste Kennenlernen bildet die Grundlage, um über gemeinsame Ideen und mögliche Kooperationen nachzudenken. Musikinteressierte, Musikvereine oder Chöre können direkt von diesem Projekt profitieren. Sie lernen nicht nur professionelle Musikerinnen und Musiker bei der Arbeit kennen und sammeln Impulse für die eigene Vereins- und Chorarbeit. Vielmehr haben sie die Chance, im kommenden Jahr ein kostenloses Konzerterlebnis ins eigene Dorf zu bringen, das Konzert gemeinsam mit dem Orchester zu planen und besondere Veranstaltungsorte mit kulturellem Leben zu füllen.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Einladung gibt es beim Projektbüro Kultur-Labore Merzig-Wadern unter Telefon 06861/80-391 oder per E-Mail daseinsvorsorge@merzigwadern.de.

#### Förderhinweis:

"Aller.Land – zusammen gestalten. Strukturen stärken." ist ein Programm für Kultur, Beteiligung und Demokratie. Es richtet sich an ländliche, insbesondere strukturschwache ländliche Regionen in ganz Deutschland. Gefördert wird "Aller.Land" durch den Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) und das Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat (BMLEH) sowie durch die Bundeszentrale für politische Bildung (bpb). Programmpartner ist das Bundesministerium des Innern (BMI). Der Bund stellt für das Programm von 2023 bis 2030 insgesamt 69,4 Millionen € aus dem Bundesprogramm Ländliche Entwicklung und Regionale Wertschöpfung (BULEplus) sowie aus Mitteln der bpb zur Verfügung. www.allerland.programm.de



## Jobcenter Merzig-Wadern ganztägig geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung bleiben die Dienststellen des Jobcenters Merzig-Wadern am Donnerstag, 11. Dezember 2025, ganztägig geschlossen. Leistungsrechtliche Anliegen können von 08.00 bis 18.00 Uhr telefonisch unter (06861) 77010 geklärt werden. Infos gibt es auch online unter www. jobcenter-merzig-wadern.de.





#### Wir gratulieren

#### **Besch**

Am 30.11.2025 vollendete Frau Lilli Kohl das 88. Lebensjahr. Am 02.12.2025 vollendete Herr Engelbert Zöhler das 88. Lebensjahr. Am 02.12.2025 vollendete Frau Monika Schumacher das 80. Lebensjahr. Am 03.12.2025 vollendete Frau Maria Finke das 88. Lebensjahr.

#### Perl

Am 02.12.2025 vollendete Herr Robert Kohn das 84. Lebensjahr.

#### Sinz

Am 02.12.2025 vollendete Herr Richard Kiefer das 85. Lebensjahr.

#### Information:

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres **Altersjubiläums** ab 80 Jahren wünschen, können die Einrichtung einer **Übermittlungssperre** gem. § 50 BMG im Rathaus beantragen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Eintragung der Übermittlungssperre keine Veröffentlichung und keine persönliche Gratulation erfolgt.

Bereits eingerichtete Übermittlungssperren bleiben bis zum Widerruf bestehen.

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN - BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SCHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

# aktuell

20. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 04. Dezember 2025

Nr. 49/2025

















# 20. Hallenturnier der AH - SG Moseltal

#### Sporthalle am Schengen-Lyzeum in Perl

03. Januar 2026 - Beginn: 11.00 Uhr

#### **Gruppe A**

SG Losheim/Scheiden SG Moseltal

SG Saarwiesen

SG Wadern/Noswendel

SF Hüttersdorf

#### Gruppe B

VfB Tünsdorf

SG Wasserliesch/Oberbillig

FC Brotdorf

SF Saarbrücken

Fortuna Saarburg

Zu unserem Hallenturnier laden wir alle Fußballfreunde recht herzlich ein.

Fühlen Sie sich bei uns wohl und genießen Sie dieses Hallenturnier.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir wünschen uns schöne, faire und begeisternde Spiele.

### Mitteilungen für alle Ortsteile

#### **MTB Sport Saar-Obermosel**

Deutscher Meister 2025 gefeiert

Rund 9 Jahre nach der Vereinsgründung durften wir am vergangenen Sonntag im Perler Vereinshaus unseren ersten Deutschen Meister Titel feiern und auf eine herausragende Saison 2025 zurückblicken. Julius Klose aus Mannebach hat es geschafft. Er ist Deutscher Meister in der olympischen Cross-Country Disziplin in der Altersklasse U17. Das ist aber noch nicht alles! In der Kategorie U15 konnte sich Luis Greifeldinger die Bronzemedaille bei der Deutschen Meisterschaft sichern. Beide konnten außerdem bei der Europameisterschaft in Schweden Top 10 Platzierungen einfahren und zählen damit zu den stärksten Nachwuchsfahrern auf europäischer Bühne. Mehr geht nicht? Doch! Übertroffen wurde das Ganze noch von der Nominierung zu den europäischen olympischen Jugendspielen in Nordmazedonien für Julius Klose. Hier konnte der junge Sportler aus Mannebach auf höchstem internationalem Niveau den 5. Platz erreichen. Gründe genug für eine tolle Jahresabschluss- und Nikolausfeier im Kreise unserer MTB School Racer und ihrer Eltern. In einer kleinen Talkrunde mit unserer Leistungsgruppe und dem Hausherren Bürgermeister Ralf Uhlenbruch wurden dann auch weitere herausragende Ergebnisse unserer MTB School Sportler in der Mountainbike Bundesliga (1x Platz 1 Sebastian Molnar, 1x Platz 2 Julius Benning, 2x Top 10 Elias Werle) oder bei der Deutschen Schulmeisterschaft (Platz 1 Anastasia, Melissa und Sebastian Molnar) genau unter die Lupe genommen. Besonders schön - auch bei den jüngsten konnten in diesem Jahr bereits erste Podiumsplatzierungen in der Saarlandliga zum Beispiel durch Fynn Kiefer, Marla Neusius, Oskar Arends oder auch Bastian Bauer eingefahren werden. Für die Zukunft sind wir also gerüstet und hoffen auf weitere tolle Erfolge. Nach der Talkrunde und den Grußworten des Nikolaus durfte Julius Klose sein offizielles "Deutscher Meister" Trikot in Empfang nehmen. Im Anschluss gab es Nikolaus Geschenke für alle Kids, Betreuer und Trainer bevor es auf die große Saisonabschluss-Tour zum Perler Pumptrack ging.











#### Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

#### **Pfadfinder Perl**

Friedenslicht 2025

- Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto: "Ein Funke Mut"

"Ein Funke Mut – das kann der Anfang von etwas Großem sein. In einer Welt, die oft von Unsicherheit und Angst geprägt ist, brauchen wir Menschen, die mutig vorangehen. Ein Funke Mut bedeutet, für den Frieden einzustehen, auch wenn der Weg dorthin schwer ist. Es heißt hinzuschauen und zu handeln – mit kleinen Gesten, die Großes bewirken können. "Mut ist nicht die Abwesenheit von Angst, sondern die Entscheidung, dass etwas wichtiger ist als die Angst." – Ambrose Redmoon. Dieses Zitat erinnert uns daran, dass Mut nicht laut oder heldenhaft sein muss. Es beginnt oft im Kleinen – im Alltag, im Miteinander, in einem Moment der Entscheidung. Ein freundliches Wort, ein offenes Ohr, ein klares "Nein" zur Ungerechtigkeit – all das sind Funken, die leuchten und Wärme schenken. Ein Funke Mut kann der Anfang sein, unsere Demokratie zu schützen, Hoffnung zu geben, Verantwortung zu übernehmen. Mut bedeutet auch, nicht allein zu bleiben, sondern andere mit dem Licht zu erreichen, das wir in uns tragen. "Versucht, die Welt ein bisschen besser zurückzulassen, als ihr sie vorgefunden habt." – Robert Baden-Powell. Mit diesem Grundgedanken der Pfadfinder\*innenbewegung tragen wir das Friedenslicht weiter – als Zeichen dafür, dass wir an eine friedliche, gerechte und menschliche Welt glauben. Jeder Funke zählt. Jede\*r von uns kann dazu beitragen, dass aus einem kleinen Licht ein strah-lendes Feuer wird – für unsere Gesellschaft, unsere Zukunft und für ein Leuchten in der Dunkelheit. Lasst uns gemeinsam den Mut finden, diesen Funken weiterzugeben. Am 20.12.2025 wird es in Perl einen internationalen Aktions-

Am 20.12.2025 wird es in Perl einen internationalen Aktionsund Begegnungstag zum Thema "Ein Funke Mut" zwischen deutschen, luxemburgischen, französischen und belgischen Pfadfinderinnen und Pfadfindern geben. In unserer Gemeinde verteilen wir das Licht an die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger in unseren Alten- und Seniorenheimen. Außerdem kann jeder das Friedenslicht in der Kinderkrippenfeier am Heiligen Abend in Perl um 17:00 Uhr erhalten. Dazu verkaufen wir Friedenslichtkerzen zum Preis von zwei Euro vor dem Gottesdienst.

#### **VHS Perl-Obermosel**

Örtl. Leitung: Gerhard Kirsch

Telefon: 06865/911897. E-Mail: g.kirsch@vhsmails.de Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich! Vorträge & Workshops

1012A - Online-Vortrag: Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis - Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Montag, 08.12.2025, 18:00 - 21:45 Uhr (1 Termin). Ort: Online Kurs. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

EDV / Informatik 4515A - Online: PowerPoint - Aufbaukurs.

Samstag, 13.12.2025, 09:00 - 12:00 Uhr (1 Termin). Ort: Online Kurs. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 49 €
Sprachen

3542A - Online: Weekend Listening & Speaking English Course

– Mittestufe B1.1 (gute Vorkenntnisse). Samstag, 20.12.2025, 15:00 - 16:30 Uhr (10 Termine). Der Kurs richtet sich an Studierende, Berufstätige und alle, die die gesprochene englische Sprache sicher verstehen und ihre Gedanken im Alltag, Studium oder Berufsleben frei ausdrücken möchten. Ort: Online Kurs. Dozentin: Svetlana Reiss. Kursgebühr: 76 €

3546A - Online: Weekend Listening & Speaking English Course
- Fortgeschrittene C1.1 (sehr gute Vorkenntnisse). Samstag,
20.12.2025, 17:00 - 18:30 Uhr (10 Termine). Der Kurs richtet
sich an Studierende, Berufstätige und alle, die die gesprochene
englische Sprache sicher verstehen und ihre Gedanken im Alltag, Studium oder Berufsleben frei ausdrücken möchten. Ort:

Online Kurs. Dozentin: Svetlana Reiss. Kursgebühr: 76 €



## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Besch

Mitgliederversammlung – Neuwahlen des Vorstands am 07.01.2026 in Perl

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Besch lädt alle Mitglieder herzlich zur bevorstehenden Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Vorstands ein. Die Versammlung findet am 07. Januar 2026 in Perl im Geräte Haus statt und beginnt um 19:00 Uhr.

Im Rahmen dieser Sitzung stehen die turnusmäßigen Neuwahlen des gesamten Vorstandes an. Mitglieder, die Interesse daran haben, sich aktiv in die Arbeit des Fördervereins einzu-

bringen und sich für eine Vorstandsfunktion zur Wahl stellen möchten, sind ausdrücklich eingeladen, sich im Vorfeld mit dem aktuellen Vorstand in Verbindung zu setzen. Während der Versammlung wird zudem ausführlich darüber informiert, welche Aufgaben und Verantwortungsbereiche die jeweiligen Positionen beinhalten.

Zur Wahl stehen folgende Ämter:

1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender, Kassenwart, Schriftführer, zwei Beisitzende, ein Beisitzender der Alterswehr

Darüber hinaus gehören folgende Funktionen automatisch dem Vorstand an:

der Jugendwart, der Löschbezirksführer

Der Förderverein bittet alle Mitglieder um zahlreiches Erscheinen, da eine starke Beteiligung wesentlich zur Gestaltung und Zukunftsfähigkeit des Vereins beiträgt. Die Mitarbeit im Vorstand bietet eine wertvolle Möglichkeit, das Feuerwehrwesen in Besch aktiv zu unterstützen und die Rahmenbedingungen für die ehrenamtliche Arbeit weiter zu stärken.

Für Rückfragen oder Interessensbekundungen stehen die aktuellen Vorstandsmitglieder jederzeit gerne zur Verfügung. Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Besch freut sich auf eine rege Teilnahme an der Mitgliederversammlung.

#### **BCC Bescher Carneval Club**

Rückblick Sessionseröffnung 2025/26

Am 14. November 2025 fand in der Römischen Villa Borg die Eröffnung der Karnevalssession 2025/26 statt. Mit einer Träne im Auge verabschiedeten sich Prinzessin Caroline I. (Schmitt) und Prinz René I. (Henkgen) sowie Kinderprinzessin Eva I. (Herber) von ihrer ausgelassenen Regentschaft. Gerne hätten sie noch eine Session drangehangen.



Im Anschluss wurde das neue Kinderprinzenpaar Prinzessin Leonie I. (Oliveira da Silva) und Prinz Ben I. (Cullmann) inthronisiert. Ihre Botschaft für die Session ist klar: "Ob groß, ob klein, ob alt, ob jung, wir bringen euch alle so richtig in Schwung! Feiern mit euch eine Riesensause, ohne Ende und ohne Pause!"



Zu Ehren des Kinderprinzenpaares tanzte die Prinzengarde ihren Gardetanz.

Der Vorstand des BCC dankt den scheidenden Regenten für eine tolle Zeit und wünscht dem neuen Kinderprinzenpaar und ihrer Narrenschar viel Spaß in der bevorstehenden Session.

Närrischer Fahrplan

Die Session 2025/26 findet unter dem Motto "Ab ins Beet – ob Rettich, Kartoffel oder Rübe, der BCC wird niemals müde!" statt:

24. Januar – 1. Galakappensitzung, 19:11 Uhr

25. Februar – 1. Kinderkappensitzung, 15:11 Uhr

31. Januar – 2. Galakappensitzung, 19:11 Uhr

01. Februar – 2. Kinderkappensitzung, 15:11 Uhr

12. Februar – Fetter Donnerstag BCC on Tour mit Rathaussturm

15. Februar – Karnevalsumzug in Besch, 14:11 Uhr

#### Kartenvorverkauf

Der Kartenvorverkauf findet um 11:00 Uhr am 10. Januar 2026 für das 1. Sitzungswochenende und am 11. Januar 2026 für das 2. Sitzungswochenende statt. Ort wird noch bekannt gegeben.

Bitte beachten: Für die Galakappensitzung und die Kinderkappensitzung wird es jeweils separate Verkaufsstellen/Kassen geben, d. h. es gibt zwei getrennte Schlangen an diesem Tag zum Anstellen! Weiterhin können pro Person und Veranstaltung maximal 10 Karten erworben werden. Restliche Karten sind auf Anfrage im Anschluss an den Vorverkauf bzw. an der Abendkasse erhältlich.

#### Fastnachtsumzug

Alle, die an unserem Umzug am Fastnachtssonntag (15.02.2026) mit einer Fußgruppe oder einem Wagen teilnehmen wollen, sind aufgerufen, sich unter umzug@bcc-besch.de zu melden. Es ist pro "Thema" nur die Meldung in einer Kategorie (Wagen oder Fußgruppe) möglich.



Ortsvorsteher | Rudi Biewer Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

#### Der Nikolaus kommt nach Borg

Info

Am Freitag, dem 05. Dezember 2025 kommt der Nikolaus zu den Kindern nach Borg. Anmeldungen nimmt die Sekretärin des Nikolauses unter Tel. 06867/5876 entgegen.

#### **Borger Treffpunkt**

#### Erinnerung Weihnachtsfeier

Am Donnerstag, dem 11.12.2025, wollen wir uns zur Weihnachtsfeier um 15:00 Uhr im Bürgerhaus in Borg treffen. Wir möchten gemeinsam bei Kaffee, Kuchen und festlicher Stimmung das Jahr gemütlich ausklingen lassen.

Bitte gebt uns bis 30.11.2025 Bescheid, ob ihr teilnehmen könnt. Wir freuen uns auf ein schönes Beisammensein und einen besinnlichen Nachmittag mit euch!



#### Musikverein Tünsdorf

#### Probe

Die nächste Probe findet am, Donnerstag, dem 06.12.2025 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.

#### Adventskonzert

Das diesjährige Adventskonzert des Musikvereins 1920 Tünsdorf findet am Sonntag, dem 14.12.2025, dem 3. Advent, in der Pfarrkirche St. Martin in Tünsdorf statt. Beginn ist um 18:00 Uhr unter der musikalischen Leitung von Tassilo Welsch. Die Musikerinnen und Musiker des Vereins haben ein stimmungsvolles und weihnachtliches Programm vorbereitet, In der besonderen Atmosphäre der festlich beleuchteten Kirche möchten wir Ihnen eine Stunde der Ruhe, der Freude und der musikalischen Einstimmung auf das Weihnachtsfest schenken. Wir würden uns sehr freuen, viele Zuhörerinnen und Zuhörer begrüßen zu dürfen, die diesen adventlichen Abend gemeinsam mit uns genießen. Der Eintritt ist frei.

#### Löschbezirk Büschdorf

Besuch des Nikolaus am Nikolausabend in Büschdorf

Am Nikolausabend, Freitag, dem 05.12.2025, zwischen 17:00 und 19:00 Uhr, besucht der Nikolaus wieder die Kinder im Dorf. Wir bitten vorab um Anmeldung bei Stefan Reuter (+49 1573 2539012).



#### Heimatverein Oberperl e.V.

Der Nikolaus kommt nach Oberperl und gemeinsam schmücken wir den Weihnachtsbaum

Am Freitag, dem 05.12.2025 ist es wieder soweit. Der Nikolaus kommt um 17:30 Uhr bei der Tretanlage "Am Naubour" in Oberperl an. Er wird dort von den Kindern in Begleitung ihrer Eltern abgeholt und fährt anschließend mit seiner Kutsche bis zur Kapelle. Jedes Kind darf sich auf ein kleines Geschenk vom Nikolaus freuen. Voranmeldung unter heimatvereinoberperl@ gmail.com

Da ihr letztes Jahr den Weihnachtsbaum bereits so toll geschmückt habt, laden wir euch wieder ein, Weihnachtsanhänger zu gestalten und gemeinsam mit dem Nikolaus den Weihnachtsbaum zu schmücken. Anhänger können hierfür bei Familie Weier, im Eck 6 in Oberperl vor der Tür abgeholt wer-

Für heiße Getränke und Essen ist gesorgt! Gerne kann hierfür jeder seine eigene Tasse mitbringen. Wir freuen uns über jede helfende Hand und ein gemütliches Beisammensein!





#### Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth Eft | Leukstr.12 | 06868/804





#### **Heimat- und Kulturverein** Keßlingen e.V.

Terminhinweis Keßlinger Advents-Treff

Der Heimat- und Kulturverein Keßlingen e.V. lädt herzlich zum Keßlinger Advents-Treff ein.

Treffpunkt: Samstag, 13.12.2025, 16:00 Uhr Schutzhütte Keßlinaen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Ü 60-Treff

#### Weihnachtsfeier

Liebe Münzinger Bürgerinnen und Bürger, herzliche Einladung zu unserer Weihnachtsfeier am Dienstag, 09.12.2025 um 11:30 Uhr nach Beuren in die Därfstuff. Wir freuen uns, euch begrüßen zu können und einige besinnliche weihnachtliche Stunden mit euch feiern zu können.



#### Perl Events e.V.

#### 5. Perler Glühweinfest

Wenn am Samstagabend, dem 13.12.2025, der Duft von Glühwein und frisch Gegrilltem durch Perl zieht, dann ist es wieder soweit: Unser 5. Perler Glühweinfest steht vor der Tür!

Start ist ab 17:00 Uhr auf dem Parkplatz Zuckerknupp, kommt vorbei und genießt mit uns einen gemütlichen Abend voller vorweihnachtlicher Stimmung. Freut euch auf heißen Glühwein, Leckeres vom Grill und eine stimmungsvolle Live-Musik. Wir freuen uns auf euch!

#### **HC Perl**

#### Ergebnisse

Herren - DJK Oberthal: 34:28

Gegen die solide aufspielenden Gäste aus Oberthal entwickelte sich das erwartete schwere Spiel für unsere Herrenmannschaft. Die Abwehr stand von Beginn an stabil, und auch im Angriff erspielten wir uns zahlreiche gute Chancen. Dennoch fanden die Gäste immer wieder Wege zu sicheren Torabschlüssen, sodass wir mit einem knappen 15:14 in die Halbzeit gingen.

Direkt nach der Pause erwischten wir den besseren Start und konnten uns innerhalb von fünf Minuten einen kleinen Vier-Tore-Vorsprung herausarbeiten. Abschütteln ließen sich die Gäste jedoch weiterhin nicht und kamen nochmals bis auf ein Tor heran. Erst in der Schlussphase gelang es uns, die Entscheidung vorzeitig zu erzwingen und das Spiel letztlich mit 32:28 für uns zu entscheiden. Im Angriff überzeugten besonders Moritz und Aaron mit einer überragenden Leistung, während Max und Andi in der Defensive ein starkes Bollwerk bildeten. Damit bleiben wir vorerst an der Tabellenspitze, die wir in der kommenden Woche im Derby in Merzig unbedingt verteidigen möchten

Kader: Stefan Marx (Tor), Kim Jo Noesen (Tor), Moritz Wies (10), Aaron Störmer (8), Andreas Röder (4), Frederich Herber (3), Michel Stark (2), Nikolaus Reinert (2), Luis Junk (2), Raphael Gehl (2), Johannes Braunshausen (1), Björn Birgisson, Lukas Schulligen, Maximilian Hein

Damen - HV Ommersheim: 8:41

Es spielten: Valerie Görgen (9), Viktoria Görgen (6), Laura Kolb (6), Alina Meuer (5), Luisa Winter (4), Charlotte Buchheit (3), Luisa Meuer (3), Ella Pauline Leixner (2), Julia Burel (1), Julie Scheer (1), Saphy Erika Zinga-Botao (1), Emma Kütten, Cosima Müller, Mia Parage

B-Jugend (w) - Esch/Käerjeng: 25:19 C-Jugend (m) – JSG Saarbrücken W II: 23:40

TuS Brotdorf - D-Jugend (m): 36:14 TuS Brotdorf – E-Jugend (w): 27:28 F-Jugend (g) - TV Losheim: 11:10

#### Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 06.12.2025

12:30 Uhr: E-Jugend (w) – SF Rilchingen/Hanweiler 14:00 Uhr: C-Jugend (m) – HSG Fraulautern/Überherrn

20:00 Uhr: HSV Merzig/Hilbringen II - Herren

Sonntag, 07.12.2025

11:00 Ühr: E-Jugend (m) - HSG Fraulautern/Überherrn

12:00 Uhr: HG Saarlouis - D-Jugend (w)

12:30 Uhr: D-Jugend (m) – JSG Saarbrücken W II 13:00 Uhr: TV Birkenfeld – A-Jugend (w)

16:00 Uhr: HSV Merzig/Hilbringen II - F-Jugend (g) 17:30 Uhr: Damen - HSG Marpingen/Alsweiler III

#### Kirchengesangverein "Cäcilia" Perl

#### Cäcilienfeier 2025

Der gottesdienstliche Teil unseres diesjährigen Cäcilienfestes fand dieses Jahr am Sonntag, dem 23. November, in der Pfarrkirche zu Tettingen statt. Neben den Gesängen der Gemeinde brachte der Chor das Gloria aus der Missa populara (Musik: Michael Schmoll) zu Gehör, als Zwischengesang "Sing mit mir ein Halleluja" (Stephan Friedrich Braun), zur Gabenbereitung "Freuet euch allezeit" (W. A. Hoffmann / Klaus Heizmann nach Philipper 4, 4-7), zum Sanctus "Heilig ist der Herr des ganzen Universums" (Satz: J. Reidenbach) und zur Kommunion "Give Thanks" (Text nach Joel 4,10 und Musik von Henry Smith). Nach der Kommunion erklang traditionell zu Ehren der Patronin der Kirchenmusik unser Cäcilienlied und am Schluss zusammen mit der Gemeinde GL 835 "Meine Seele ist stille in dir", von Klaus Heizmann 3-stimmig gesetzt.



Der Chor nach der diesjährigen Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Im Anschluss an das von Pater Mathew geleitete Hochamt am letzten Sonntag des Kirchenjahres (Christkönig) trafen sich die Mitglieder des Kirchengesangvereins mit ihren Gästen im Restaurant der Seniorengalerie zu einem köstlichen Mittagessen, dem ein Sektempfang, verbunden mit einer Ansprache unseres Vorsitzenden Klemens Heinz, vorausging. Es erfolgten verschiedene Ehrungen und Chorleiterin Frau Shin-Kiefer wurde für ihren hervorragenden Einsatz ein Präsent überreicht. In netter Atmosphäre und bei guten Gesprächen ging diese schöne Feier zu Ende.



#### Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



#### Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

#### Fußballfreunde Sinz e.V.

#### Adventskaffee - Wir sagen Dankeschön

Am 1. Adventssonntag haben wir im Bürgerhaus unseren Adventskaffee durchgeführt. Wir möchten uns bei allen Helfern und Gästen für die Unterstützung und Spenden bedanken.



Foto: Michael Fixemer

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit.

#### Adventsfenster-Aktion 2025 in Sinz

#### Adventsfenster 2025 in Sinz

In diesen schwierigen Zeiten werden auch in diesem Jahre wieder in Sinz durch eine Aktion etwas "Licht und Hoffnung" in die Vorweihnachtszeit gebracht. Dem Aufruf zur Teilnahme an der Aktion "Adventsfenster 2025" sind erfreulicherweise auch in diesem Jahre wieder die erforderlichen 23 Personen/Familien gefolgt, so dass die Aktion ab dem 1. Dezember in Sinz starten wird. Es geht darum, vom 1. bis 24. Dezember ein Fenster im Haus vorweihnachtlich zu dekorieren. Der Kreativität sind beim dekorieren keine Grenzen gesetzt; ob bunt, besinnlich oder dezent, alles ist erlaubt, aber "erleuchtet" sollte das dekorierte Fenster entsprechend dem Motto "Licht" schon sein. Jedes teilnehmende Fenster hat mittlerweile eine Nummer von 1 bis 24 bekommen und an jedem Tag vom 1. bis 24. Dezember wird das entsprechende Fenster mit der Nummer des Tages dann geöffnet. Die Fenster sind dann jeden Abend von 18.00 bis 21.00 Uhr erleuchtet. Die dekorierten Fenster können dann während der Adventszeit -wünschenswert wäre evt. auch, die Fenster bis Silvester dekoriert zu lassen- bei einem abendlichen Spaziergang bewundert werden. Vorstellbar wäre auch, dass man am jeweiligen "Eröffnungstag" sich am entsprechenden Haus trifft, wenn um 18.00 Uhr das Fenster "eröffnet" wird; es gibt bestimmt bei dem ein oder anderen Fenster eine Überraschung!!

Die erste "Fensteröffnung" am 1. Dezember fand wiederum an der Kapelle Im Kirchgarten statt. Am Samstag, dem 20. Dezember gibt es am Westwall-Bunker anlässlich des 20. Adventsfensters eine besondere Adventsfenster-Veranstaltung. Am Dienstag, 23. Dezember um 18.00 Uhr findet wieder nach den großartigen Erfolgen der letzten Jahre das "Spendenfest" bei Glühwein, Waffeln, Plätzchen und Rostwurst statt und weitere "Überraschungen" lassen bestimmt nicht auf sich warten. Und das alles ohne "Bezahlung" aber über freiwillige Spenden wird sich gefreut. Denn der Erlös aus diesem Abend geht an eine wohltätige Institution bzw. an ein bestimmtes Projekt (näheres wird noch bekannt gegeben). Dieses Jahr findet das Spendenfest jedoch nicht am Landgasthaus Birkenhof, sondern rund um das Bürgerhaus statt!

Am Mittwoch, 24. Dezember (Heiligabend) wird die Krippe in der Pfarrkirche das "24. Adventsfenster" sein. Deshalb ist die Kirche an Heiligabend von 14.00 bis 17.00 geöffnet, damit man die Krippe in voller Beleuchtung sehen und sich auf das Weihnachtsfest besinnlich vorbereiten kann!

Die genauen Fensteröffnungen an den Tagen bis Heilig-Abend können in dieser Ausgabe in Perl-Aktuell auf den ersten Seiten ersehen werden.



#### **Kirchliche Nachrichten**

#### Pfarreiengemeinschaft Perl

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867/560102, Fax 06867/560103, E-Mail pfarramt. perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

#### Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867/560102, E-Mail pfarrer-uwe-ianssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867/560102, E-Mail bennopeter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867/560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

#### Gottesdienstordnung

#### Hl. Anno, Bischof von Köln

#### Freitag, 05.12.2025

17:00 Uhr Wochern - Festgottesdienst, mit Besuch des Niko-

#### 2. Adventssonntag

#### Samstag, 06.12.2025

17:00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1 18:00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 2

#### Sonntag, 07.12.2025

09:30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 3 10:30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 2

#### 3. Adventssonntag

#### Samstag, 13.12.2025

14:30 Uhr Besch - Weihnachtsmusical Kindergarten Besch

17:00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

18:00 Uhr Nennig - Weggottesdienst auf dem Weg zum Weihnachtsfest, mitgestaltet von den Kinderchören Perlissimo, Chorolino Kids Jugendchor Lightup und den Kommunionkindern anschl. Glühweinund Plätzchenverkauf

#### Sonntag, 14.12.2025

09:30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1 10:30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 3

#### **Dekanat Merzig**

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.

Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

#### **Pfarrei St. Lutwinus Mettlach**

#### mit den Pfarrbezirken:

St. Antonius Saarhölzbach - St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach - St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz - St. Stephanus Faha

#### Donnerstag, 04.12.2025 - Priesterdonnerstag

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

17.50 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzgebet

18.30 Uhr HI. Messe anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

#### Freitag, 05.12.2025 - Herz-Jesu-Freitag

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr

21.30 Uhr Komplet

#### Samstag, 06.12.2025 - Hl. Nikolaus · Bischof von Myra

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30

#### 2. Adventssonntag

#### Samstag, 06.12.2025

17.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse zu Ehren des Hl. Nikolaus, mit Taufe des Kindes Nikolas Leo

17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf

#### Sonntag, 07.12.2025

09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Frühmesse

09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht (U5)

10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

17.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Adventkonzert des Musikver-

eins Orscholz

17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.30 Uhr

#### Montag, 08.12.2025 - Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe 09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe

14.30 Uhr Friedhof (Or) – Trauerfeier und Beisetzung der Urne von Gisela Holler

#### Dienstag, 09.12.2025 - Hl. Eucharius von Trier · Bischof

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht 16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet 18.30 Uhr Bethingen – Hl. Messe zu Ehren der Hl. Odilia

#### Mittwoch, 10.12.2025 - Mittwoch der 2. Adventswoche

06.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Rorateamt, anschl. Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet Donnerstag, 11.12.2025 - Hl. Damasus I. • Papst

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe 17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rorateamt, anschl. Beichtgelegenheit

#### Freitag, 12.12.2025 - Unsere Liebe Frau in Guadalupe

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 13.12.2025 - Hl. Odilia · Äbtissin

09.00 Uhr Josephskapelle (Me) - Hl. Messe

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

#### 3. Adventssonntag · Gaudete

#### Samstag, 13.12.2025

17.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

17.45 Uhr Nohn – Kommunionunterricht (U5) für die Kinder aus den Pfarrbezirken Tünsdorf und Orscholz

18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 14.12.2025

09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) - Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) Hochamt für die Pfarrgemeinde, mitgestaltet von der Schola Mediolacensis

17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Adventskonzert des Mandolinenvereins und der Schola Mediolacensis

17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Adventskonzert des Musikvereins Tünsdorf

17.30 Uh St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

#### Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:

#### Förderverein Orscholz

Der Förderverein lädt ein zur Hl. Messe zu Ehren des Hl. Nikolaus am Samstag, dem 06.12.2025. Anschließend besucht der Hl. Nikolaus die Kinder. Auf dem Kirchplatz werden Glühwein und heißer Kakao angeboten.

#### Wunschbaumaktion 2025

- startet am 1. Adventswochende 28./29. November 2025 im Pastoralen Raum Merzig

Die Aktion "Wunschbaum" ist eine Kooperation zwischen dem Caritasverband Saar-Hochwald und dem Pastoralen Raum Merzig. An den ersten drei Adventssonntagen werden in verschiedenen Kirchen des Pastoralen Raumes Merzig Tannenbäume mit "Wunschsternen" stehen. Auf diesen Sternen finden Sie Wünsche von Familien in unserer Region, die sich nur unzureichend selbst helfen können und oft unverschuldet in schwierige Lebenssituationen geraten. Auch in unseren Kirchen der Pfarrei St. Lutwinus wird ab dem 1. Adventswochenende 28./29.11.2025 jeweils ein Wunschbaum aufgestellt, an dem die Sterne aufgehängt werden. Nähere Infos finden Sie im aktuellen Pfarrbrief. Pfarrbüros:

#### Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarrei-stlutwinus.mettlach@bistum-trier.de

Besuchszeiten:

Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

#### Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

#### Chöre in unserer Pfarrei

Proben der Chöre unter der Leitung von

Dr. Dennis Jens Ernst, kirchenmusik.lutwinus@gmx.de Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach

Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache

StimmWerk: Do (14tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz

Proben der Chöre unter der Leitung von

Kyung-Suk Shin-Kiefer, shin.kiefer5@gmail.com

Kirchenchor Orscholz montags um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Vocalensemble Vocalis Lauda: mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Wenn Sie mitsingen möchten, wenden sie sich bitte an die Chorleiter.

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug.

Öffnungszeiten:

Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, 10.00 - 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

#### Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

#### Donnerstag, 04. Dezember 2025

Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in 15.30 Uhr Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

#### Sonntag, 07. Dezember 2025 (2. Advent)

09.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstraße 1A

Dienstag, 09. Dezember 2025

10.00 Uhr Gottesdienst im Haus Mosaik in Mettlach, Edmundstraße 1

19.15 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 10. Dezember 2025

Ökumenischer Bibelkreis, "Jugendraum" Mett-19.30 Uhr lach, Parkstraße 3

Freitag, 12. Dezember 2025

Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark 15.30 Uhr Perl, Auf dem Sabel 16

Sonntag, 14. Dezember 2025

09.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Dienstag, 16. Dezember 2025

17.30 Uhr Ein Adventsfenster öffnet sich an der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2, dabei gibt es etwas warmes zu trinken und Kekse, und wir singen

zwei/drei jahreszeitliche Lieder

Wir trauern um

- Dr. Nidal Al-Hamad (75 J.) aus Orscholz.

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Von-Boch-Liebieg-Straße 66693 Mettlach, Tel.: 06864/6529841

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

#### **Jehovas Zeugen**

#### Vortrag

Sonntag, 07.12.2025, 10:00 Uhr, Vortrag: "Warum wir "wach bleiben" müssen"

Donnerstag, 11.12.2025, 19:00 Uhr

Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter

der Telefonnummer 06861/9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org Zum Schlachthof 2, 66663 Merzig. Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429 Hettermillen statt.

#### Baptisten

Mechernerstraße 35 in Merzig-Hilbringen Gottesdienst mit Kinderbetreuung Sonntag, 07.12.2025 um 10:00 Uhr

#### Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz

#### Gottesdienste:

Sonntag, 07.12.2025, 10:00 Uhr Anschließend findet die Weihnachtsfeier im Neubau statt.

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.naksaar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

#### Kindergärten und Schulen

#### Kath. Kita St. Franziskus Besch

Löwenkinder on Tour

- Kinder der Kita St. Franziskus Besch im Theater in Trier



Endlich war es so weit. Früh am Morgen starteten wir Löwenkinder mit unseren Erzieherinnen Elke, Lea und Julie mit dem Zug nach Trier. Vor uns lag ein ereignisreicher Tag mit einem Besuch im Theater. In Trier angekommen, spazierten wir durch die Innenstadt zum Stadttheater. Dort angekommen, nahmen wir unsere Plätze ein. Die Lichter gingen aus, der riesige Vorhang öffnete sich und wir konnten miterleben, wie der gestiefelte Kater, mit seinen wunderschönen roten Stiefeln, der Müllers Tochter zu ihrem Recht verhalf. Die Geschichte war sehr spannend und die Zeit verging wie im Flug. Nach dem

Schluss-Applaus konnten wir uns, bei herrlich sonnigem Wetter, auf dem Spielplatz am Theater so richtig austoben. Ein kurzer Spaziergang führte uns in die TrierGalerie. Dort sangen wir vor einer Weihnachtskrippe eines unserer Lieder aus unserem Weihnachtsmusical. Im Anschluss testeten wir die Rolltreppen und fuhren einmal von unten nach oben und zurück. So ein Spaß! Eine Dombesichtigung war das nächste Highlight unseres Programms. Ganz besonders beeindruckt waren wir von der Heilig Rock Kapelle, in der das Kleid von Jesus verborgen liegt, den zwei Dommäusen und dem Domstein, auf dem wir alle noch ein Foto zur Erinnerung machten. Bei immer noch herrlichem Wetter spazierten wir Richtung Bahnhof. Nach so vielen Eindrücken war es dann mal wieder Zeit für eine kleine Stärkung. In einem Schnellrestaurant durften wir einen kleinen Snack oder ein Eis aussuchen, mmmmhm lecker! Gut gestärkt machten wir uns auf den Weg zum Bahnsteig, auf dem der Zug schon auf uns wartete, um zurück nach Besch zu fahren. Ein herrlicher Tag voller toller Eindrücke ging für uns alle zu Ende!



#### Schengen-Lyzeum Perl

Vom Lehren zum Begleiten

Mit dem neuen Schulkonzept verändert sich nicht nur der Lernalltag unserer Schülerinnen und Schüler, sondern auch die Rolle der Lehrkräfte. Am Schengen-Lyzeum verstehen wir Lernen als gemeinsamen Prozess, der auf Beziehung, Vertrauen und individueller Förderung basiert. Deshalb begleiten Lehrkräfte die Kinder in klar definierten Rollen, die sich ergänzen und den Lernenden ein stabiles Netz aus Orientierung, Unterstützung und persönlicher Entwicklung bieten.

#### Mentoren

- sind verlässlich an der Seite jedes Kindes. Jede Schülerin und jeder Schüler hat eine feste Mentorin oder einen festen Mentor, die beziehungsweise der regelmäßig Zeit für persönliche Gespräche reserviert. In diesen wöchentlichen Mentorengesprächen geht es um weit mehr als Lernstände: Die Kinder sprechen über Ziele, Herausforderungen und Erfolge, reflektieren ihren Arbeitsprozess und entwickeln gemeinsam mit der Lehrkraft Strategien für die nächsten Schritte. Diese kontinuierliche Begleitung macht Lernen bewusster und stärkt Selbstvertrauen und Verantwortungsgefühl.

#### Fachlehrer

- sind die Experten für vertieftes Lernen. In den Fachräumen stehen sie bereit, um Fragen zu klären, Lernwege zu strukturieren sowie Schülerinnen und Schüler bei der Vorbereitung ihrer Gelingensnachweise zu unterstützen. Sie begleiten Übungen, geben gezielte Impulse und schaffen eine Atmosphäre, die Fachwissen aufbaut und vertieft. Fachräume sind Orte, an denen Fragen ausdrücklich willkommen sind.

In den Lernzonen "Fokus und Forum" unterstützen Lehrkräfte das selbstständige Arbeiten. Im Fokus sorgen sie für eine ruhige, konzentrierte Lernumgebung und stehen für kurze Absprachen bereit. Im Forum begleiten sie kooperative Lernphasen, moderieren Austauschprozesse und achten darauf, dass die Zusammenarbeit gelingt. Durch ihre Präsenz schaffen sie Sicherheit: Die Kinder wissen, dass sie eigenständig arbeiten dürfen, aber niemals allein gelassen werden.

Dadurch wird deutlich: Am Schengen-Lyzeum "lehren" Lehrkräfte nicht nur. Sie begleiten die Entwicklung der Kinder, schaffen Beziehungen zu ihnen und unterstützen sie Schritt für Schritt auf ihrem Lernweg.

#### Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Grundschultag an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

- Einladung an die SchülerInnen der 4. Klassen und deren Eltern

Am Samstag, 06.12.2025 wird die Gemeinschaftsschule an der Saarschleife ihre Türen für alle interessierten Eltern und SchülerInnen der jetzigen 4. Klassen öffnen. Unter dem Motto "Offene Türen - Unterricht erleben" können diese ab 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr einen Schultag in der Gemeinschaftsschule an

der Saarschleife miterleben. Neben dem Unterricht wird es eine zentrale Infoveranstaltung um 09:30 Uhr unter anderem zu folgenden Themen geben:

Unterrichtsangebot der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, Fordern, Fördern, individuelles Lernen, Der gleichwertige Weg zum Abitur, Berufsorientierung, Sprachenfolge und äußere Differenzierung, Musisch-kulturelle Schwerpunkte, AGAngebote und Nachmittagsbetreuung

Darüber hinaus stehen das Schulleitungsteam sowie die LehrerInnen für Fragen jederzeit zur Verfügung. Für die jüngeren Besucher bietet das Team der Nachmittagsbetreuung ein Bastelprogramm an. Im Bistro der Schule sorgen der Förderverein und die Elternvertretung für das leibliche Wohl. Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Autorenlesung und Vorlesewettbewerb

- an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Auch in diesem Jahr verwandelte sich das Schreib-Lese-Zentrum (SLZ) der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife wieder in eine kleine Bühne großer Geschichten: Der traditionelle Vorlesewettbewerb der Jahrgangsstufe 6 – mittlerweile ein fester Bestandteil des Schullebens - fand am 26.11.2025 statt und sorgte bei Schülerinnen, Schülern und Jury gleichermaßen für Begeisterung. Bevor es mit dem Wettbewerb losging, erhielten alle Sechstklässler einen besonderen literarischen Auftakt: Die Jugendbuchautorin Sabine Tressel war – wie jedes Jahr – zu Gast und stellte ihren brandneuen Roman vor, die Fortsetzung von "Sinas Sommer – nicht ohne meine Oma". Mit viel Humor, Spannung und persönlichen Einblicken begeisterte sie ihr junges Publikum. Ihre Lesung stimmte die Schülerinnen und Schüler nicht nur auf den bevorstehenden Wettbewerb ein, sondern weckte auch bei vielen die Lust, selbst zum Buch zu greifen.

In Vorbereitung auf den Vorlesewettbewerb hatten die Klassen im Deutschunterricht ihre besten Leserinnen und Leser ausgewählt. Diese Klassensieger traten schließlich im Schulentscheid gegeneinander an. Die Aufregung war – trotz intensiver Vorbereitung – bei allen deutlich zu spüren. Doch sobald die jungen Vorleserinnen und Vorleser ihre Bücher aufschlugen, schien jede Nervosität vergessen. Die Jury achtete besonders auf Lesetchnik, Ausdruck und Textverständnis. Nach einer Runde mit selbst ausgewählten Texten mussten die Teilnehmenden außerdem einen unbekannten Text spontan vorlesen – eine besondere Herausforderung, die jedoch erstaunlich souverän gemeistert wurde.

Den ersten Platz sicherte sich in diesem Jahr Mary-Lou Naumann aus der Klasse 6b, die mit ihrer gefühlvollen und zugleich lebendigen Lesung aus "Ein Mädchen namens Willow" die Jury überzeugte und sich so gegen ihre Konkurrenten Maresa Eyck (6a), Julian Coassin (6b) und Maja Schneider (6d) durchsetzte. Mary-Lou wird nun auf Kreisebene gegen die besten Leserinnen und Leser des Landkreises antreten. Wir wünschen ihr viel Erfolg.



#### Erwachsenenbildung

#### **CEB Akademie Hilbringen**

#### Plätzchenbacken mit Klaus

Am Freitag, 05.12.2025 laden wir alle die Plätzchen und Weihnachtsstimmung lieben zum gemeinsamen Backen ein. Treffpunkt 15:00 Uhr Lehrküche der CEB, Industriestraße 6-8, in Hilbringen. Anmeldungen gerne über beatrix.albert@ceb-merzig.de oder über 0151 58186658. Unkostenbetrag 15,- €.

#### Haus der Familie Merzig

#### Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-derfamilie-merzig.de

#### Vollwertiger Gesundheitskochtreff für Frauen und Männer

Der nächste Gesundheitskochtreff mit Gabriela Kewerkopf findet am Freitag, 09.01.2026 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt. Die Kosten betragen 12 Euro zzgl. Umlage.

Wehr dich, Aber richtig! Selbstbehauptung für Frauen
Unser Kurs "Wehr DICH, aber richtig!" ist für Frauen jeden Alters und findet an vier Samstagen 10.01., 17.01., 24.01. und 31.01.2026 von 13.00 bis 15:00 Uhr statt. Kosten 60 Euro, Kursleitung Dorina Insalaco

#### Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote

Online-Anmeldung dringend erforderlich unter: www.bildungleben.de. Weitere Infos telefonisch unter: 06861/6032

#### Eltern-Kind-Spielkreis - Für Kinder von 1 bis 3 Jahren

Im Spielkreis treffen sich Eltern und Kinder, um gemeinsam zu spielen, zu singen, zu malen, zu tanzen. Der Kurs mit Anita Schuster findet ab Montag, 05.01.2026 von 16:00 - 18:00 Uhr im Bürgerhaus Perl-Borg statt. Kosten für 8 Termine 38 Euro.

#### Gymnastik aktiver leben, aktiv - erleben

Der Kurs am 06.01.2026 von 18:30 - 20:00 ist für alle, die etwas zur Vermeidung von Rückenbeschwerden tun oder diese erst gar nicht entstehen lassen wollen. Leitung: Anne Thiery Kosten: 40,00 € 10 Termine/Kurs. Rückfragen und Infos auch unter: KEB Merzig info@haus-der-familie-merzig.de. Weitere Infos unter Mobil: 0170 8544428

#### Aus den Nachbargemeinden



#### Orscholz - Cloef Touristik e.V.

Wintergästebegrüßung an der Cloef-Hütte am Samstag, 06.12.2025 Die Orscholz Cloef-Touristik begrüßt auch in diesem Jahr Gäste in der winterlichen Jahreszeit am Samstag, 06. Dezember 2025 ab 13:00 Uhr. Der Empfang findet traditionell an der Cloef-Hütte bei Heißgetränken und kleinen Schmankerln aus der Region, sowie vielfältigen Informationen aus und über unserer Heimat statt.

#### Adventsschmuck an der Höckerlinie

Pünktlich zum 1. Advent gestalteten Mitglieder des Vorstandes der Orscholz Cloef-Touristik den Höckerlinienweg mit festlichem Weihnachtsschmuck. Wir hoffen, dass sich Spaziergänger aus nah und fern an diesen kleinen Lichtblicken erfreuen und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit.





#### **DRK Ortsverein Orscholz**





#### SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Rundenkampfergebnis

Bogen vom 30.11.2025 – Bezirksliga Nordwest Orscholz II - Schmelz II: 650 - 635 Ringe Rolf Wilhelmi – 258 Ringe Enna Berkes – 215 Ringe Christian Disteldorf – 177 Ringe

#### Leukbachschützen **Hubertus Weiten e.V.**

Rundenkampfergebnisse LP 2 vom 28.11.2025

Britten 1 - Weiten 2: 1042 - 1026 Ringe

Kremer Katharina - 351 Ringe

Junk Leo - 348 Ringe

Schmitt Reiner - 327 Ringe

Klein Doro – 325 Ringe (AK)

Blanz Wolfgang - 287 Ringe (AK)

Rundenkampfergebnisse LP 1 vom 29.11.2025

Schaffhausen 1 - Weiten 2: 1071 - 1093 Ringe

Fraceck Tim – 374 Ringe Bösen Martin – 370 Ringe

Repplinger Ferdinand - 348 Ringe

Rundenkampfergebnisse SpoPi vom 30.11.2025

Oberlinxweiler - Weiten: 1642 - 1542 Ringe

Bösen Martin - 559 Ringe

Repplinger Volker – 492 Ringe Repplinger Ferdinand – 491 Ringe Schmitt Reiner – 472 Ringe (AK) Blanz Wolfgang – 431 Ringe (AK)

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig sind? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei.

Für Jugendliche bieten wir darüber hinaus 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit, das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr – 22:00 Uhr Freitag: 18:00 Uhr – 20:00 Uhr (Jugendtraining)

20:00 Uhr - 23:00 Uhr

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch

Weitere Infos auf unserer Webseite: www.leukbachschuetzen.

#### Angelsportverein Weiten e.V.

#### Nächster Arbeitseinsatz

Am Samstag, dem 06.12.2025, findet der nächste Arbeitseinsatz an der Weiheranlage statt (Holz). Wir hoffen auf viele Hel-

#### VdK Ortsverband Orscholz

#### Mitgliederversammlung

Unsere diesjährige Adventsfeier sowie Mitgliederversammlung findet am 3. Adventssonntag, dem 14.12.2025 ab 16:00 Uhr im Landhotel zur Saarschleife in Orscholz statt. Wir wollen uns in adventlicher Atmosphäre und vorweihnachtlich geschmücktem Saal auf die Weihnachtszeit einstimmen. Ehrungen einiger Jubilare stehen ebenfalls auf dem Programm.

Zur Planung und Vorbereitung benötigen wir eure Anmeldung zur Feier bis zum 06.12.2025. Anmeldungen bitte telefonisch bei Doris Schnubel (Tel. 06865/180695) oder Hans-Josef Uder (Tel. 06865/1331).

#### Wissenswertes

#### Landkreis Merzig-Wadern

#### Vize-Weltmeister zu Gast

beim 15. Sparkassen-Sportforum in Merzig: Amanal Petros spricht über seine Leidenschaft und sein Leben

Der Landkreis Merzig-Wadern lädt am Donnerstag, 11. Dezember 2025, ab 18.00 Uhr zum Sparkassen-Sportforum nach Merzig, Schankstraße 7, ein. Gäste dürfen sich in diesem Jahr auf einen Ausnahme-Sportler freuen, der Deutschland das wohl spannendste Marathon-Finale aller Zeiten beschert hat: Amanal Petros. Eine Teilnahme an der kostenfreien Veranstaltung ist ausschließlich nach vorheriger Anmeldung unter https://veranstaltungen.merzig-wadern.de möglich. Es sind nur noch wenige Plätze verfügbar.

#### Landesfachstelle Demenz Saarland

Medikamentöse und psychosoziale Therapieansätze bei Menschen mit Demenz

Zu der Therapie von Menschen mit Demenz gehören medikamentöse sowie nicht-medikamentöse, psychosoziale Behandlungsansätze. Bei der medikamentösen Therapie unterscheidet man zwischen Medikamenten, die hauptsächlich auf die Symptome der Demenz wirken (Antidementiva) sowie Medikamente die meist vorübergehend gegen verhaltensbezogene und psychische Symptome einer Demenz (z.B. Neuroleptika) verordnet werden. Gleichzeitig gehören geistige und körperliche Aktivitäten, Teilhabe sowie ein angepasster Umgang mit den von Demenz betroffenen Menschen zu den Säulen der psychosozialen Behandlung. Hierzu hat die Landesfachstelle Demenz Saarland, gemeinsam mit der Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen (Fr. Dr. Fehrenbach), sowie der Ärztekammer des Saarlandes, zwei informative Faltblätter erstellt, die allen Interessierten kostenfrei zur Verfügung gestellt werden:

- 1. Therapie mit Medikamenten
- 2. Psychosoziale Therapien bei Demenz

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, landesfachstelle@demenz-saarland. de, www.demenz-saarland.de

#### AWO Kreisverband Merzig-Wadern

#### Zukunft der Mobilität im Kreis Merzig-Wadern

Mobilität gehört mit zu den wichtigsten Voraussetzungen der Daseinsvorsorge. Daher beleuchtet der AWO-Kreisverband die Mobilität im Kreis Merzig-Wadern unter dem Aspekt von Bezahlbarkeit, Erreichbarkeit und Zuverlässigkeit am 11.12.2025 um 18:30 Uhr im Hubertushof in Losheim (Wochwaldstr. 56, 66679 Loheim). Astrid Klug wird einen Impuls zur Zukunft der Mobilität im Kreis Merzig-Wadern geben. Sie ist Abteilungsleiterin für Mobilität im Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agra und Verbraucherschutz. Anschließend folgt eine Diskussionsrunde mit dem Geschäftsführer der VMW mbh Merzig Dirk Joris und Norman Brachmann als Betriebsratsvorsitzenden der HOMANIT GmbH & Co. KG. Die Moderation übernimmt Sebastian Schmitt, Mitglied des Landtages und Mitglied im Kreisausschuss des AWO-Kreisverbandes Merzig-Wadern e.V.

Zur besseren Planung würde es uns freuen, wenn Sie uns Ihr Kommen unter KV-Merzig-Wadern@lvsaarland.awo.org

05.12.2025 melden.



**Das Trauerportal** von LINUS WITTICH





Trierer Str. 2 54441 Kirf-Beuren

Saarburger Str. 24 66693 Orscholz Tel. 06865/180519

Tel. 06583/1387

#### Familienunternehmen seit 1875 Bestattungsinstitut TTO KIEFER

- · Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Eigener Verabschiedungsraum
- · Auf Wunsch Trauerreden und Gestaltung

Wir sind für Sie da wann immer Sie uns brauchen!

Tag und Nacht zu erreichen!

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

#### Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



Weinet nicht, denkt an mein Leid, das ich ertragen habe so lange Zeit. Lasst mich schlafen, gönnt mir die Ruh', deckt mich mit Blumen, nicht mit Tränen zu.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Tochter, unserer lieben Schwester, Schwägerin, Tante, Patin und Cousine

#### Ingrid Jäger



In stiller Trauer: Werner Jäger Hermann und Astrid mit Sophie, David und Robin Norbert und Sonja mit Lea und alle Anverwandten

Das Totengebet ist am Sonntag, dem 7. Dezember 2025, um 18.00 Uhr. Das Sterbeamt ist am Montag, dem 8. Dezember 2025, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Dionysius in Sinz. Die Urne verabschieden wir in der Kirche und begleiten sie dann zur Grabstelle.

Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Kirf-Beuren

#### Meine Küche einladend schön

PORTAS Die bequeme und um weltschonende Art ihre Küche in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Heraus reissen und Dreck!



Lokal, zuverlässig nachhaltig,sauber und bequem

Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung

PORTAS

Bous **06834 1054** 



Immer ein Auge für's Detail

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de





ür Fenster und Türen nach Maß



#### Transpated

das fast unsichtbare Fliegengitter Hohe Licht- und Luftdurchlässigkeit somit fast unsichtbar!

Modernes Hightec-Gewebe

garantiert hohe Reißfestigkeit witterungsbeständig und langlebig!

Anti-Schmutz-Beschichtung Selbstreinigungseffekt spart Zeit und Arbeit.



... und 10%\* sparen!

rechtzeitig vorbereitet auf Frühjahr und Sommer von kürzeren Lieferzeiten profitieren



Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin

Fachbetrieb für Maler-, Putz-, Bodenverlegearbeiten, Sonnen- u. Insektenschutz nach Maß!



Am Bühlberg 2a 66663 Merzig-Fitten Tel. 06861-72398 mobil 0170-3164110 info@malermeister-rudolph.de info@fliegengitter-rudolph.de

www.fliegengitter-rudolph.de



Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), alte Fotoapparate, Perlenketten, Tel. 01575 7220128

Schwalbach. Pelze. Kaufe Lederbekleidung, Trachten, hochwert. Uhren Art, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Weihnachtsartikel, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Wein/Spirituosen a. Fotoapparate. Tel. 06834/55736 od. 0171/

**Mettlach, DHH 8 Zi.**, 2 Küchen, 2 Bäder, Wfl. 230 m². KM € 1.790,-+ NK € 295,-, KT 2 MM - Tel. 0177 5806762

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehangen. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Suche Weihnachtsdeko, Weihnachtsartikel, Weihnachtsschmuck, usw., Tel. 0178 7843496

Barrierefreier Duschumbau aus einer Hand! Tel.: 0160-5620369

Sammler sucht Nähund Schreibmaschinen, komplette Haus-Auflösungen, Teppiche, Eisenbahnen, Taschen, Porzellan, Weihnachtsdeko, Pelze 36-42, Gobelin-Bilder, Fotoapparate, Modeschmuck, Tischdecken, ber, Gold, Zinn, Münzen aller Art, Besteck, Briefmarken, Geigen, Klaviere und alles aus Omas und Opas Zeiten - Mo-So 8-22 Uhr. 0152-14078450 od. 06834-4681179

sucht Haushalts/-Sammler Wohnungsauflösung von a-z Porzellan, Kristall Pelze/Persianer Schals, Mützen. Lederja-Schallplatten/cd cken, Handtaschen pfeifen Porzellanfiguren Musikinstrumente Gobelin-Bilder Bücher Holzfiguren Teppiche Möbel Schmuck, Schuhe Fotoapparat, münzen Besteck Uhren, Taschenuhren Bierkrüge Gardinen Lampen Staubsauger äller Art usw. seriös Bezahlung vor Ort Tel.: 0160/ 5409385

#### ANTIK – & SAMMLERWELT Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Ierminabsprache bei: Dipl.-Betriebswirtin (FI) S. Kimberger Hauptstraße 24, 66557 Illingen; © 0 68 25-4 99 93 55

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Plfastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Oldtimer oder Youngtimer gesucht von Privat für Privat wie Porsche, Mercedes oder BMW. Freue mich über ihre Angebote. Bitte alles anbieten. Liebe Grüße 0177 2252324

SucheOldtimerMotorrad,Gespann,Mofa,Moped,Rolleroder 125 er von allenMarken auchzum restaurieren,ohnePapiere,rostigoder nurTeileEmail:pauzei@web.de o. 0176-72683203

Sammler sucht alles Alte!
Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen,
Fotoapparate, Musikinstrumente,
Uhren und Schmuck aller Art.
Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel.
06826/53248

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Weihnachtsaktion RARES für BARES - Wir kaufen Mode- sowie echten Schmuck, Münzen, Luxus-Armbanduhren, Zahngold, Silberbesteck, Zinn, Bronzefiguren, Taschenuhren und vieles mehr. Mit über 65 Jahren Erfahrung in der 3. Generation bieten wir Ihnen eine Bestpreis-Garantie - bar und vor Ort. Profitieren Sie von unserer festlichen Aktion. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Frohe Weihnachten 0163 4611242

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**EXKLUSIVES** ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwer-Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wandund Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, werk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Baugrundstück aus Altersgründen Lebach-Thalexw., OT Ausgang Sotzw. zu verk. 966 m², Preis VB. T. 06888/ 581723 tg. v. 18-20 Uhr

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162-3549927

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/ 2964194 Sammler sucht... Schallplatten, Angelbedarf, Bücher aller Art, Gläser aller Art, Gobelin, Bilder, Pelze, Fotoappa-Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck. Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken am besten aus Omas Zeiten. Seriöse Bezahlung vor Ort. Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel. 0178 7843496

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/ 9198444

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- und Gartenarbeiten,
Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968







Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mosel-Saar-Lahn sucht zum 01.08.2026

# Auszubildende / Auszubildender zur/zum Wasserbauerin / Wasserbauer (m/w/d) Ausbildungsort Wincheringen

Wasserbauerinnen und Wasserbauer inspizieren Wehre, Schleusen, Stauseen und andere Bauwerke an Wasserstraßen, führen Instandsetzungs- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen aus.

Mehr unter: karriere.wsv.de

Auskunft erteilt: Herr Weber (06583 / 99 393 - 32), Herr Bauer (06583 / 99 39 3 - 33) und Herr Lentes (0651 / 36 09 - 312)

Bewerbungen können auch direkt gesendet werden an: Christoph.Lentes@wsv.bund.de

#### 1001 Schmuckideen zu Weihnachten

Unsere Öffnungszeiten im Advent Von Mo. bis Fr. v. 9.00 bis 12.30 u. v. 14.30 bis 18.00 Uhr An den Adventssamstagen sind wir von 10.00 bis 13.30 Uhr für Sie da.

#### **Goldschmiede Reinert**

Merzig, Am Seffersbach 25

www.goldschmiede-merzig.de. Ihr Spezialist für Neuanfertigungen, Umarbeitungen, Reparaturen, Gravuren und Altgoldankauf.

Erfahrung seit über 20 Jahren...!

Service für Heizung, Sanitär & Bad

Goethestraße 5 · 66663 Merzig **☎** 06861-77246 · **■** 06861-9084830 olaf-kiefer@t-online.de

#### ZUVERLÄSSIGE BEILAGENVERTEILUNG

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



# Das digitale Ortszentrum

**Entdecke Deinen Ort: Nachrichten, Events, Services und Angebote - direkt in einer App!** 

#### **Alle Features auf einen Blick:**

Aktuelle Nachrichten & Mitteilungen

**Eventkalender** 

Push-Benachrichtigungen

Abfallinfo mit Erinnerungsfunktion

Entdecken-Bereich (POIs)

Verwaltung direkt erreichbar

OPNV-Fahrpläne

Prospekte & Angebote

Ferien & Feiertage im Überblick

Regionale Stellenangebote

Digitales Mitteilungsblatt & ePaper

Barrierefrei für alle

Weitere Informationen in der App oder online unter meinort.app





**Jetzt kostenfrei in Deinem Store!** meinort.app/download









# WOHNEN IN IHRER REGION

suchen und finden





#### Whg in Oberperl zu vermieten

Neubau, 3 ZKB, 100 qm, G-WC, Terrasse, Garten, Garage+Stellplatz, frei ab 01.02.2026 monci.horvath@gmail.com T:015204895336

#### Forstbetrieb kauft Acker- und Wiesenflächen

im Saarland ab 3 ha zusammenhängende Flächen Telefon 06872 / 2641 oder 0171/5659656

#### Suchen Sie Ihre WOHNUNG nicht in der FERNE. Suchen Sie REGIONAL.





Beim Kauf eines neuen **Hyundai TUCSON, KONA oder i20** profitieren Privat- und Gewerbekunden jetzt von attraktiven Eintauschprämien¹ – **nur bis 30. Dezember 2025!** 

#### Ihr neuer Hyundai TUCSON - unser Angebot für Sie:

Der Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI (110 kW, 150 PS) Benzin Select mit Design-Paket begeistert mit markantem SUV-Design, effizientem Antrieb und einem großzügigen Raumgefühl. Dank seiner hochwertigen Ausstattung und modernster Technik bietet er Komfort und Fahrfreude auf jedem Kilometer – ob in der Stadt, auf der Landstraße oder auf langen Reisen.

**Die Ausstattungshighlights:** Design-Paket, 2-Zonen-Klimaautomatik, Digitales Cockpit mit 12,3-Zoll-Display, Navigationssystem mit 12,3-Zoll-Touchscreen, Bluelink-Connect, Android Auto™ und Apple CarPlay™ (kabellos), Einparkhilfe vorne und hinten, Voll-LED-Scheinwerfer, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen u.v.m..

Jetzt Probe fahren und Prämienvorteil sichern – nur für kurze Zeit bei Ihrem Hyundai Partner Heisel am Kreisel.

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Select, 6-Gang-Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS), Benzin, Frontantrieb, Energieverbrauch kombiniert: 7,1 I/100 km;  $CO_2$ -Emission kombiniert: 162 g/km,  $CO_2$ -Klasse: F.



Autohaus Heisel GmbH 66663 Merzig, Trierer Straße 240, Tel.: 06861/9110-0 66606 Sankt Wendel, Dr.-Walter-Bruch-Straße 2, Tel.: 06851/9911-0 www.heisel.de





\*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien. ¹Die genannte Eintauschprämie gilt für Privat- und Gewerbekunden bei Kaufvertragsabschluss und Zulassung eines noch nicht zugelassenen Neufahrzeuges (TUCSON Verbrenner, Hybrid oder Plug-in-Hybrid, KONA Verbrenner oder Hybrid und 120) bis 30.12.2025 und gleichzeitiger Inzahlungabe eines Pkw, welcher zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neuwagens zugelassen war. Ausgenommen sind Autohäuser und Autovermieter, Taxiunternehmen und Mobilitätsanbieter. Nicht kombinierbar mit weiteren Sonderaktionen oder Sonderkonditionen. Eintauschprämie inkl. gesetzlicher MwSt. ²Unser unverbindliches Kilometerleasingangebot für Privatkunden der Allane SE, Dr.-Carl-von-Linde-Straße 2, 82049 Pullach, für den Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Benzin Select, Design-Paket, 110 kW (150 PS) 6-M/T Frontantrieb: Anschaffungspreis: 37.980,00 EUR inkl. Überführung in Höhe von 1.390,00 EUR, Leasingsonderzahlung: 2.590,00 EUR (entspricht der Eintauschprämie in Höhe von 1.200,00 EUR + den Überführungskosten in Höhe von 1.390,00 EUR) zusätzlich 172,55 EUR fällig bei Rückgabe, Gesamtbetrag: 12.314,55 EUR, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 199,00 EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Das Angebot gilt nur auf sofort verfügbare Neufahrzeuge und bei Kaufvertrag + Zulassung bis zum 30.12.2025. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

#### KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

#### FEUCHTE NASSE Wände?

#### ? RISSE im Haus?

- RissverpressungAbdichtung von Kellern
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
  Setzungs-Schadensbeseitigung
- und Balkonen
- Beton- und Mauerwerksanierung

**☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de** 

Mit Ablauf des Jahres 2025 werde ich meine langjährige tierärztliche Tätigkeit beenden!

Für das Vertrauen, das Sie mir in all den Jahren entgegengebracht haben, danke ich Ihnen.

Ich wünsche Ihnen allen

frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2026.

Dr. Felix Nebauer

Kirschenstraße 51 | 66706 Perl









www.wittich.de



www.die-hoerstube.de